

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.-Número 702

Oviedo, viernes 13 de noviembre de 1925

10 Centimos

LA PROPAGANDA EN ASTURIAS

EL GRAN TURISMO

Para nosotros no es una sorpresa, ni siquiera una noticia que nos coja de nuevas. No hace mucho tiempo en estas mismas columnas atisbábamos lo que, en gracia a una importante agencia norteamericana, es ahora una realidad que tiene un defecto: el de gobiernos desprevenidos; excesivamente desprevenidos.

A he a continuación la más concluyente prueba de lo que ha de constituir desde hoy un aspecto importante de nuestras atenciones en pro del turismo, que afortunadamente tomó cuerpo en Asturias.

En la Comisaría Regia del Turismo se ha recibido un telegrama de Nueva York, que dice así:

"Nueva York (por cable al Herald). Oja de turistas: Los viajes de otoño hacia Europa han creado una situación sin ejemplo en Nueva York. Actualmente existe en Nueva York, con motivo de la afluencia extraordinaria de americanos que marchan a Europa para pasar allí el invierno, una situación sin precedentes. Todos los hoteles están archillenos, y diariamente se rehúsa albergue en los grandes hoteles a centenares de viajeros. Nunca tantos turistas americanos han tomado pasaje para los puertos de Europa."

Organiza la Comisaría Regia del Turismo una excursión procedente de Italia, a cuyo efecto ha dispuesto un crucero de importancia con mil turistas, que visitarán España. Pero el embajador de los Estados Unidos, Mr. Moore, nos da la importante noticia de que la agencia Byrnes envía un considerable grupo de turistas que se proponen conocer España.

Claro está que estos turistas traen en parte hecho el programa, y en el recorrido figuran Granada, Sevilla, Cádiz, Cartagena, Zaragoza, Madrid... y algunas otras regiones que consideren interesantes.

Las poblaciones anotadas están catalogadas en la España pintoresca.

Y aquí viene como anillo al dedo recordar lo que en el artículo a que hacemos referencia recomendábamos al Instituto del Turismo: Asturias necesita más que ninguna otra provincia una intensa propaganda, si queremos atraernos al turista rico, al verdadero filón.

Las provincias andaluzas tienen suficiente con la leyenda de la raza; Zaragoza, el Pilar, la guerra de la Independencia...

Es, en justicia, muy sonoro todo esto. La leyenda y la historia sirven de pauta al mundo turístico.

Nuestra historia queda un poco lejos y nuestra leyenda vive demasiado escondida entre nuestras montañas.

¿Por qué no salimos al paso de esos "datos neoyorquinos" por procedimien-

tos en consecuencia con sus costumbres, con su educación propagandista?

Seguramente la agencia Byrnes no despreciaría, más bien agradecería en beneficio de sus clientes, el envío de cuanto pudiera orientar a los que van de visitar España. Y esa película filmada últimamente en Asturias, ¿no haría prosélitos en los grandes buques que cruzarán en breve el Atlántico en busca de emociones en el viejo mundo?

J. F. B.

Para un monumento

A la memoria de don Fernando Jardón Perissé

Suma anterior, 10.387,95 pesetas.
Doña Cecilia Fernández, 1 peseta;
doña Matilde Sánchez, 3; don Severino Cerdeira, 2; don Eduardo García, 5; don Cecilio Blanco, 2; don Paulino Fernández, 1; don Raimundo Lodos, 1; don Rafael R. Cancio, 5; doña Carmina Baltasar, 3; doña Concepción Suárez, 2; don Faustino González, 2; doña Teresa Méndez, 2; don Servando Suárez, 4; don Gumersindo Suárez, 1.
doña Dolores Jardón, 5.

Suma y sigue, 10.426,95 pesetas.

Comentarios gijoneses

Váyase a la obra grande

Las lluvias pertinaces de estos días, causando inundaciones en determinados puntos de la población, han puesto por milésima vez de manifiesto lo expuestos a toda calamidad en que se hallan los populosos barrios gijoneses que vienen sufriendo pacientemente año tras año, y desde fecha que se pierde en la noche de los tiempos, el olvido y el abandono por parte de los directores de la cosa pública. Los hechos, que ahora han dado lugar a que se ponga sobre el tapete de la actualidad la necesidad imperiosa de ir al saneamiento de esas barriadas, han ocurrido ya muchas veces tales y en forma más alarmante. Y, sin embargo, no movieron las voluntades a emprender la necesaria obra. Ahora parece que se quiere hacer algo positivo, y de ello nos congratulamos, mas sin restarle mérito o ello, entendemos que la directa sería activar la solución de los problemas de saneamiento que importan a la población entera, porque en ese plan de solución estarán comprendidos estos problemas parciales.

Ya es hora de dar algún paso en firme, abandonando los tanteos, declarando de utilidad pública el problema de abastecimiento de aguas de Gijón, es necesario hacer inmediato uso de ese privilegio para enfrentarse de lleno con el problema.

Hay que ir, necesariamente, a la obra grande, pues con ello quedan realizadas las chicas.

No se devuelven los originales

DE AQUI Y DE ALLÁ

Un compañero ejemplar

Vamos a dedicar hoy una oración necrológica a uno de los periodistas extraordinarios que acaba de morir. No una lamentación, sino un panegírico más bien alegre y optimista. El muerto es un repórter inglés, que llegó a conseguir dos triunfos extraordinarios en nuestra ingrata carrera.

Se habla tanto del poder de la Prensa, que hoy ya no nos extraña su enorme influencia en todas las esferas de la vida. Y hasta los más reacios y recalcitrantes enemigos de ella no niegan los motivos lógicos y sanos de su poder.

Pero es curioso conocer los principios difíciles, las batallas dadas para conquistar el puesto actual. Y entre estos recuerdos destacan las performances del difunto periodista inglés.

Fue el primer repórter extranjero que obtuvo el permiso de publicar una entrevista celebrada con un presidente de la República francesa (este presidente era Félix Faure). Su otro record fue obtener para una Asociación filantrópica un donativo de 10.000 libras esterlinas (250.000 pesetas, cambiadas al par oficial). Donativo que se le envió a consecuencia de un artículo suyo sobre dicha institución.

La primera conquista hoy se ha vulgarizado bastante; la segunda, no tanto. Los periodistas no han hallado—y menos para sí—el secreto de conquistar el vellocino de oro.

D. R.

Dietario gijonés

LA ESCUELA DE PUMARIN

En las Consistoriales tuvo ayer lugar la subasta de las obras de la escuela de Pumarín, a la baja de 47.622,28 pesetas.

Presidió el alcalde y actuó de concejal de subastas el señor de Jove. Se presentaron cuatro pliegos: uno, de don Constantino Menéndez, comprometiendo a ejecutar las obras en 41.000 pesetas; otro, de don Francisco Rodríguez González, en 45.100; otro, de don Andrés Corsino Ceñal, en 44.000, y otro de don Ulpiano Sánchez, en 42.894.

Provisionalmente se adjudica la subasta a don Constantino Menéndez, como mejor postor.

EL TRIBUNAL INDUSTRIAL

El juez, presidente del Tribunal Especial Industrial, comunica a esta Alcaldía, en contestación a varias instancias de la Delegación del Trabajo en nuestra villa, pidiendo que dicho Tribunal se constituya en Gijón cuando sea menester, que no puede accederse a esas peticiones, porque si bien el presidente del mencionado Tribunal disfruta de dietas de salida, no así el secretario y personal subalterno del mismo; y porque, además, el secretario lo es al mismo tiempo del Juzgado de primera instancia de Oviedo, y por ello no puede trasladarse a otra localidad.

Un consejo diario

¡Estás absolutamente seguro de tus intenciones! Sin embargo, no te lleve tu optimismo a creer que mañana opinarás igual. ¡Tráe tantas cosas nuevas el sol de cada día...!



El Príncipe Ruprecht, de Baviera, el cual, según "Gaceta de Frankfort", preparaba un movimiento monárquico en Baviera.

(Foto Vidal)

DE LA DIPUTACION

Acuerdos adoptados por la Comisión permanente

En la sesión celebrada por la Comisión permanente el día 10 del actual, se tomaron los siguientes acuerdos:

UN INFORME

Informar el expediente y recurso de alzada interpuesto por don Santiago González, contra acuerdo del Ayuntamiento de Aller disponiendo se haga efectiva, por la vía de apremio, una cantidad que adeuda a aquel Municipio.

PROPOSICION DESECHADA

De conformidad con la ponencia de Beneficencia, se acordó no considerar aceptable la idea de una organización concertada para la lucha contra la tuberculosis con las provincias gallegas, León y Zamora, según propone la Diputación de Pontevedra, por existir en la Corporación provincial el proyecto de construir un Sanatorio antituberculoso en la provincia de León, que reúne muy buenas condiciones para clima de altura.

MEJORAS EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Autorizar al arquitecto encargado de las construcciones civiles para llevar a cabo en la Escuela de Artes y Oficios las obras necesarias para terminar el montaje de la calefacción en aquel centro.

EL PLAN DE CAMINOS VECINALES

Que en el plazo más breve posible se pase una circular a todos los Ayuntamientos de la provincia interesando de los alcaldes respectivos que en el término de 15 días remitan a esta Diputación una relación donde vayan apuntados todos los caminos vecinales que a su juicio sean necesarios para establecer la comunicación entre los núcleos poblados del comarca que tengan más de 75 habitantes y que según se vayan recibiendo en la Diputación las mencionadas relaciones se proceda con toda urgencia a la comprobación sobre el terreno de los datos dudosos.

ADMISION DE UNA ASILADA

Admitir en el departamento de Ancianas del Hospicio, a Isabel Alvarez Názquez, vecina de Morcín.

APROBACION DE UN PRESUPUESTO ADICIONAL

Aprobar el presupuesto adicional importante 6.071,41 pesetas formado

por el arquitecto encargado del servicio de construcciones civiles con motivo del emplazamiento del nuevo pabellón de infecciosos en el Hospital provincial.

UNA LICENCIA

Conceder doce días de licencia, a partir del 10 del corriente, al médico de la Beneficencia provincial don Francisco García Díaz.

DOS LIBRAMIENTOS

Expedir un libramiento a favor del ingeniero director de Vías y Obras provinciales, por 40.000 pesetas y otro de 18.000 a favor del Depositario pagador para que aquél pague los gastos ya efectuados para reparaciones imprevistas en las carreteras provinciales y, cuando precise, pueda disponer de fondos para otras atenciones que sobrevengan.

A LO ACORDADO

Vista una instancia de la Sociedad Odontológica Asturiana, interesando que en el concurso abierto para proveer la plaza de odontólogo del Hospicio sean admitidos todos los profesionales con aptitud legal para ejercer la odontología, con lo cual saldrá ganando la Corporación provincial, se acordó estarse a lo acordado.

A INFORME

Remitir para su informe a la Jefatura de Obras Públicas de la provincia, los presupuestos de acopios que remite el ingeniero director de Vías y Obras provinciales para la conservación de varias carreteras de la provincia.

DEVOLUCION DE UNA FIANZA

Devolver al contratista don Anselmo Alonso, la fianza que tiene depositada para garantizar el cumplimiento de los contratos de reparación y acopios para el afirmado de varios trozos de la carretera provincial de Langreo a Gijón.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo



TERCER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Armando González Ojanguren

Fundador y Director de la Academia de su nombre

Falleció en Oviedo el día 14 de noviembre de 1922

R. I. P.

Su viuda, hijos, madre y demás familia,

Suplican a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana sábado, en la Iglesia de San Juan el Real, serán aplicadas por su eterno descanso.

PARA PAGO DEL IMPUESTO DE UTILIDADES

Expedir a favor del depositario de Fondos provinciales un libramiento por 11.880,15 pesetas, para el pago a la Hacienda del impuesto de utilidades sobre sueldos y pensiones que figuran en los presupuestos de la provincia.

ROPAS PARA LOS NIÑOS DEL HOSPICIO

Autorizar al director del Hospicio para adquirir por administración géneros destinados a confeccionar ropas para los niños del Asilo.

ESTANCIAS DE DEMENTES

Aprobar las cuentas que remite el presidente de la Diputación de Vallad

dolid por estancias de los dementes de esta provincia en aquel Manicomio durante el mes de octubre último.

ADQUISICION DE UTILES DE COCINA

Autorizar al director del Hospital para adquirir por administración útiles para las cocinas del Asilo y de la Casa de Caridad de San Lázaro.

UNA RENUNCIA

Admitir la renuncia que del cargo de médico agregado del Hospital provincial presenta don Alvaro Fernández Valvidares, por haber sido nombrado médico de la Brigada Sanitaria.

CESION DE UNA PARCELA

Ceder al Ayuntamiento de Tineo una parcela que existe en el kilómetro 4 de la carretera de Tineo al Rodical, necesaria para el embellecimiento de aquella villa

INSTANCIA DESESTIMADA

Desestimar la instancia de don Manuel Sancho que solicita se le abonen obras de pintura y albañilería ejecutadas en el Hospital provincial el año 1922.

PERSONAL Y MATERIAL PARA EL INSTITUTO DE TURISMO

Autorizar al secretario del Instituto del Turismo, don Constantino Cabal, para utilizar los servicios eventuales de un escribiente que será remunerado a razón de 3.000 pesetas, anuales, designando para tal cargo a don Luciano Cimadevilla y expedir a favor de dicho secretario un libramiento por mil pesetas para gastos de material.

CESE DE PENSION

Que cese en el disfrute de la pensión de la Corporación, Joaquín Villa, pensionado para el estudio del canto en Italia.

RADIUM PARA EL HOSPITAL

Abonar a don Alfredo Turkel, 34.861 pesetas importe de los 67,97 miligramos de radium suministrados al Hospital y devolverle la fianza que para el cumplimiento del contrato había depositado.

CUENTAS DE ARBITRIOS PROVINCIALES

Aprobar varias cuentas de recaudación de arbitrios provinciales.

LIQUIDACION ANULADA

Anular la liquidación del cuarto trimestre de los señores Bertrand y Compañía por errónea, dando por buena la actualmente presentada con el recurso y exigir a dicha compañía verifique inmediatamente el ingreso de cuatro pesetas correspondientes al arbitrio sobre 20.000 kilogramos de carbón consumidos y vendidos dentro de la provincia.

Aprobar varias cuentas y conceder autorizaciones para realizar obras en edificios enclavados en terrenos propiedad de la provincia.



EL 11 DE NOVIEMBRE.-La hija de los embajadores de Inglaterra, con varios niños de la colonia Inglesa de Madrid, que han vendido flores a beneficio de la 'Yprés League', con motivo del VII aniversario de la firma del armisticio. (Foto Vida)

Comentarios de actualidad

EL PRECEDENTE DE LA CHECA RUSA

Dan actualidad periodística a los comentarios que suscita el instrumento de intimidación en virtud del cual el Gobierno de los Soviets conserva y extiende su poder los libros que acaban de publicar Stan Harding, Jorge Popoff y S. P. Melgonoff sobre el régimen bolchevista y sus métodos.

Dicho instrumento es, como todo el mundo sabe, la Checa, la formidable organización inquisitiva y policíaca de la revolución bolchevista. La Checa o OGPU (G. P. U.) no puede ser comparada ni con ninguna otra organización temporal de las revoluciones o de los despotismos históricos ni, mucho menos, con la policía secreta de las democracias modernas. Pero la Checa tiene un procedimiento inmediato: la Ocranca zarista.

La Ocranca fué un producto infecto del viejo régimen ruso. Con objeto de combatir la revolución, fomentaba la traición y las delaciones, inventaba complots, vivía entre la sombra material de las cárceles y la sombra moral de "los confidentes". Claro está que procedimientos tan odiosos no hacían más que perjudicar la misma causa que con ellos quería defenderse. Empezaron por alejar del régimen zarista a toda la intelectualidad del país. La sociedad zarista quedó aislada en su increíble ineptitud. Y cuando aquel régimen fué separado totalmente de la conciencia viva del país, por sus propios actos, la revolución no halló ningún obstáculo y barrió fácilmente todo cuanto le cortaba el paso, que ya no era una fuerza, sino un fantasma.

Pero si la Ocranca no había servido para salvar el régimen zarista, pues que ningún Gobierno puede sostenerse sin la adhesión íntima de los gobernados, facilitó a la revolución vencedora la pauta, la norma, los procedimientos y hasta el personal de la nueva organización policíaca.

La Checa no es sino un monstruoso refinamiento de la Ocranca, con los mismos métodos de persecución, de destrucción de vidas y de corrupción de conciencias.

Es una lección histórica el que todos los pecados sociales se pagan y una triste realidad el poder de supervivencia del mal ejemplo y de las malas instituciones y costumbres que se infiltran y arraigan en la vida de los pueblos.

Anúnciese en REGION



LA VIDA DE LOS FERROVIARIOS.-Un pequeño alto en la maniobra. El capataz, el guardaagujas y los obreros de la brigada en una posse que recoge Buelta...

LOS ESTUDIANTES MEJICANOS EN GIJÓN

EL HOMENAJE A JOVELLANOS

De conformidad con lo que ya habíamos anunciado, en la mañana de ayer tuvo lugar el homenaje rendido por la juventud estudiantil mexicana, representada por los señores Soto y Martínez Zaldúa, al insigne patriota don Gaspar Melchor de Jovellanos y consistente en la colocación ante el monumento del gran gijonés, que se levanta en la plaza del Seis de Agosto, de una ofrenda floral.

En las amplias salas de la Escuela de comercio se reunieron todos los estudiantes gijonés y a las once de la mañana, próximamente, se puso en marcha la manifestación, que recorrió las calles de Begoña, Instituto, Gumersindo Azcárate y Corrida hasta la plaza antes mencionada. Iban primero la banda del Tarragona, que interpretó el himno mejicano; después, las banderas de España, Méjico y estudiantes gijonés; a continuación, los señores Soto y Martínez Zaldúa, acompañados de la Directiva de la Dele-

gación en Gijón de la Unión de estudiantes hispano-americana y después todos los estudiantes gijonés, formados en largas filas.

El desfile resultó muy brillante, animado por los acordes de la banda, y fué presenciado por numerosísimas personas.

Los delegados de los estudiantes mejicanos portaban una hermosísima corona de flores naturales, cuyas cintas llevaban los directivos gijonés.

Una vez en la plaza del Seis de Agosto, donde se había congregado bastante público, que rodeaba el monumento al desterrado de Bellver, los delegados mejicanos se adelantaron, y mientras la banda del Tarragona interpretaba la Marcha Real, que todos los circunstantes escucharon descubiertos, colocaron al pie de la estatua la corona de flores. Seguidamente, el señor Martínez Zaldúa hizo uso de la palabra, pronunciando una hermosa alocución

de fervorosos tonos, en exaltación del sentimiento patriótico.

Las palabras del señor Martínez fueron acogidas con grandes aplausos, y después de darse vivas a España y Méjico, clamorosamente contestados, la manifestación regresó a la Escuela de Comercio.

EN LA ESCUELA DE COMERCIO

De regreso la manifestación, los estudiantes todos se reunieron en el patio de la Escuela de Comercio y el señor Soto hizo uso de la palabra para congratularse de la manifestación efectuada, cuya importancia hizo resaltar e invitó a los estudiantes a seguir unidos y con fe por el camino de sus ideales.

Después les habló de la elección de Reina de los estudiantes, diciéndoles que ésta será para ellos una protectora y un guía. Anunció, finalmente que el próximo miércoles tendrá lugar en el Jovellanos la anunciada función.

TRIBUNA LIBRE

Lamentaciones del público

¿SE PUEDE TOLERAR?

Llamamos la atención del gobernador civil sobre un caso de vergonzosa industria ejercida en su domicilio por la vecina de la calle de Jesús, Olvido Arias.

Por decoro del honrado vecindario de la populosa calle, no debe ser tolerado lo que denunciamos y, en nombre de unos cuantos vecinos, lo ponemos en conocimiento de la autoridad gubernativa, en la seguridad de que tomará medidas para evitar que en dicha casa se repitan los escandalosos hechos que denunciamos.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor

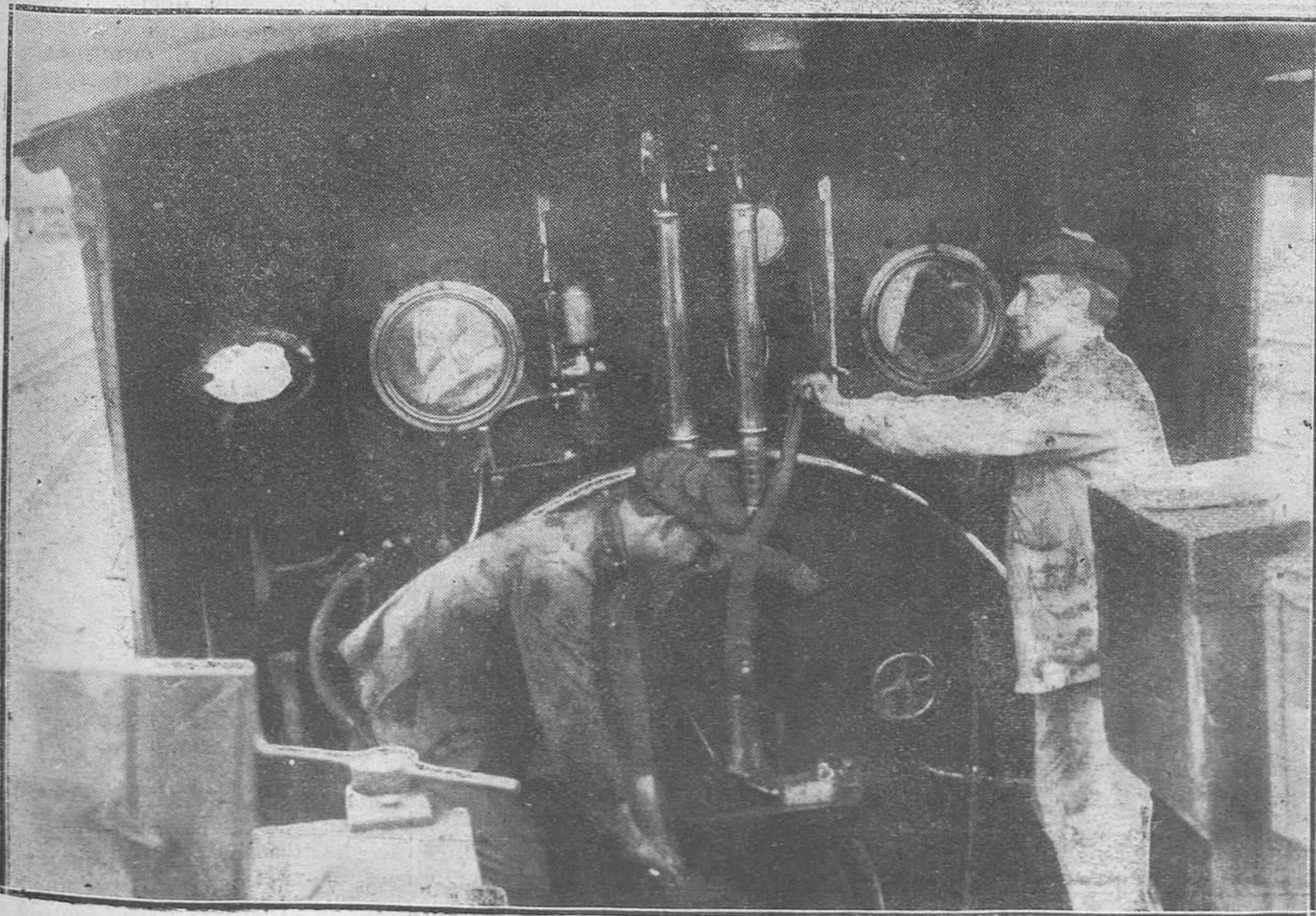
A las seis y media y a las diez y media. "La boda de Quinita Flores".

Teatro Jovellanos

A las siete y cuarto y a las diez y cuarto. escogido programa de películas. "Cómicos de ocasión" y "La hija del general".

Salón Toreno

A las siete menos cuarto y a las diez menos cuarto. "Virginito en las carreteras" y "La hija del general".



LA VIDA DE LOS FERROVIARIOS.-Montado encima de las briquetas, Buelta ha arabadado esta escena del interior de una locomotora...

CRÓNICA

Por el agua y por el fuego....

—Yo fui templado en el agua y fui templado en el fuego. Por eso tiene mi alma el temple duro, de acero...

(Dej cancionero popular.)

—¡Como que cuando nos bajamos de la máquina, sobre todo en estas noches heladas del invierno, se necesita ser todo lo fuertes que nosotros somos para no agarrar por las patas a la muerte...!

—¿...?

—¡Pero no ve usted que por delante llevamos el infierno horrible de la máquina, mientras por los costados, por la espalda, por mil rendijas penetra el cuchillo agudo del aire...!

—¿...?

—¡Hombre, hay de todo! Pero aunque eso que dije antes es una jactancia, créame usted que no siédo de una complexión muy robusta, no se puede llevar este trabajo, que es acaso el que más energías consume.

Estamos charlando con un hombre grueso, apoplético, de color rojinegro, casi azul, que mientras habla no cesa de mover unas palancas y vigilar unos manómetros.

Hace un calor que asfixia. La máquina, la vieja "Colón", suda vapor de agua y se agita impaciente, como si tuviera nervios, como si el vapor que corre por sus tubos fuera sangre que circulara briosa y potentísima...

—¿...?

—¡Fíjese! En cuanto le abriera el regulador, saldría desbocada, como un pura sangre a quien se le clavara la espuela...

—¿...?

—No crea usted. Tiene más parecido con una jaca de lo que parece. ¿Ve usted que son máquinas, y parece como si sus movimientos fueran puramente mecánicos? Sin embargo, hay en ellas tanto de personal...

—¿...?

—Personal, sí, personal... Las máquinas tienen vicios, resabios como los caballos, y hay que conocerlas y saberlas tratar con relación a sus cualidades...

—¿...?

—¡No haga usted caso! Ningún mecánico entiende otra máquina a la primera, y a todos nos pasa lo mismo cuando cambiamos... Y ya vé, todas tienen iguales piezas, los mismos resortes, idéntico mecanismo...

—¿...?

—Se les llega a tomar tanto cariño, que yo recuerdo a un viejo maquinista, separado del servicio, que no podía vivir sin emoción el silbido de la locomotora que servía...

—¿...?

—Es, porque, además de que en ellas pasamos lo mejor de nuestra vida, ¡nos recuerdan tantos momentos de emoción...!

El hombre fornido, que templaron conjuntamente las escarchas duras decembrinas, los calores asfixiantes de julio, de agosto, y de modo constante y diario, el fogón de la máquina y las brisas que entran por las aberturas del "téndor", pierde su tono rudo al hablar de esto, y una curiosidad picante nos mueve a la pregunta.

El choque

—¿...?

—¡Podría contarle tantas...! No porque me hayan ocurrido a mí, que he tenido suerte hasta ahora...

—¿...?

—Eso puede usted asegurarlo. No hay más factor que la suerte en las catástrofes ferroviarias. Ya vé usted. Los ingenieros de la Compañía son competentes, el personal está especializado, los servicios distribuidos exactamente: todo se ajusta a ley matemática y fija... pero quedan los hombres, queda la fatiga, la distracción, el momento de inconsciencia... y ya está la tragedia...

—¿...?

—¡Oh! Desde luego, el choque.

—¿...?

—¡No! Con el choque de dos locomotoras que avanzan frente a frente, hasta embestirse con fuerza de titan de hierro, no hay tragedia que pueda compararse...

—¿...?

—¡Iba yo una vez... conducía una máquina, arrumbada ya en los depósitos, y que se llamaba La Almansa. Llevábamos muchos minutos de retraso, porque el carbón no daba calorías bastantes y la caldera iba a falta de presión. Con todo el regulador abierto, La Almansa se encabritaba, y comenzó a devorar kilómetros.

—¿Vamos a ganar lo que hemos retrasado—dije al fogonero—. ¡Y, si viera usted...! ¡Aquello era volar! A los pocos kilómetros estaba la curva del "Rodao", una curva falsa, de mucho peligro, pero en la cual podríamos ganar todo el tiempo perdido.

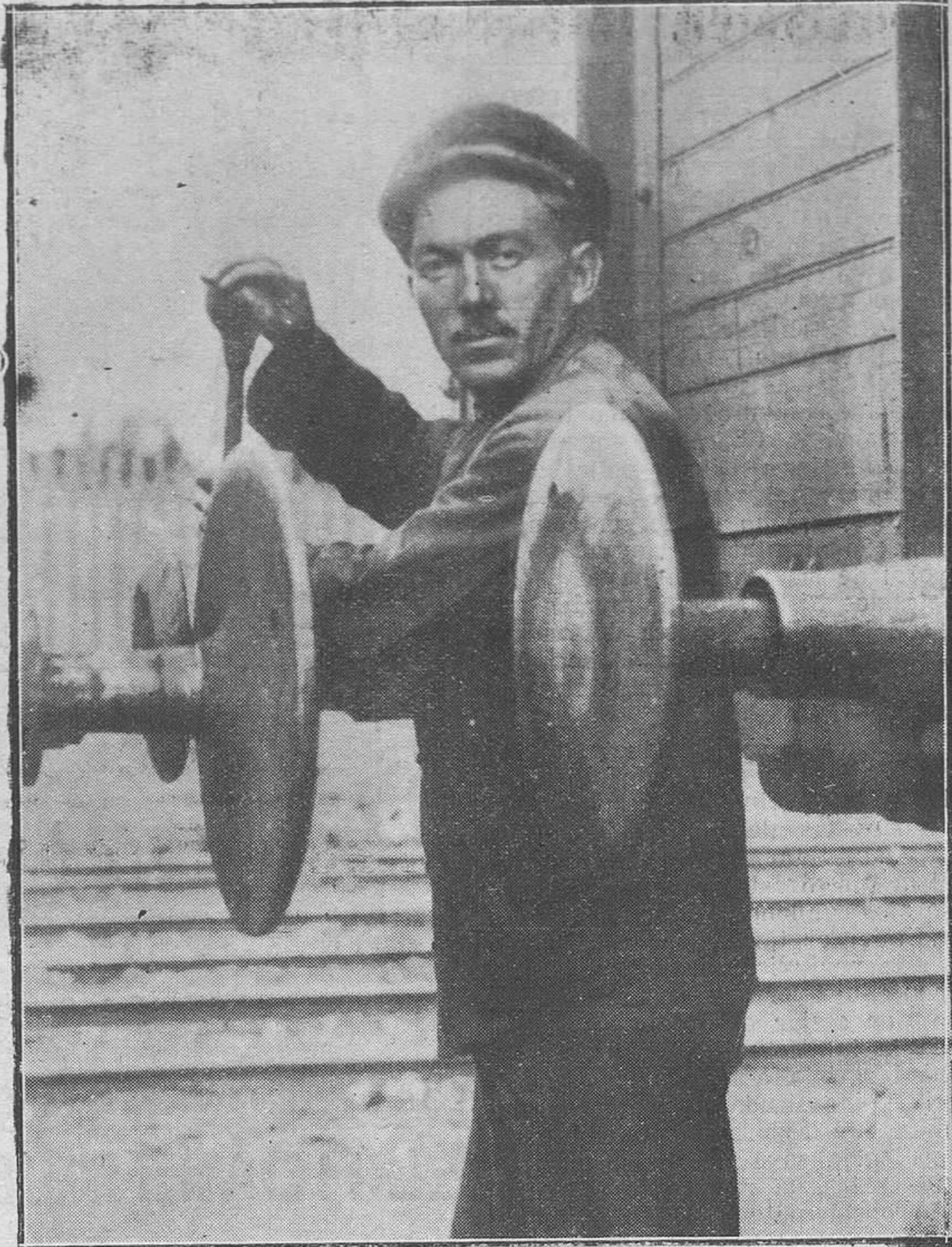
—¿Está abierto el disco?—preguntó a Lorenzo, que paría febrilmente las briquetas.

—Abierto—me contestó.

Entramos en la curva, como locos y, al doblarla... ¡¡El rápido descendente!!

—¿...?

—¡Eso no ha nacido quien sepa con-



POR EL AGUA Y POR FUEGO.-Un "enganchador" en su arriesgadísima tarea, en la que cualquier descuido lleva a la muerte... [Foto Buelta]

tarlo...! Eso se siente, y no se olvida jamás...

—¿...?

—¡Fíjese! Me lancé al regulador como un tiro y, colgado materialmente de él, hice cuanto pude. Abrí las válvulas, dejé escapar todo el vapor, hice funcionar los frenos...

—¿...?

—¡Menos de un segundo! ¡Y, sin embargo, me pareció aquello toda una vida...! ¡Cuando abrí los ojos, asustado de no sentirme volar por el aire, destrozado en mil pedazos, ví a la máquina del rápido pegada a La Almansa, y una nube de humo y un horror de gritos rodeándonos... Habíamos parado en el momento crítico de la catástrofe... Unos centímetros

más, un cuarto de vuelta de las ruedas y...

Verdaderos héroes

—¡Corta...!!

—¡Eh! ¡Topee...!

—¡Buenooo...!

Estos gritos, entrecruzados con silbidos estridentes, con señales de banderas que flamean, con ruidos de cadenas, de topes, de palancas, llenan la estación en esta hora de las doce, en plena fiebre de maniobra.

Por una vía viene a todo correr un tren, envuelto en nimbos blancos, como de algodón... Por otra, unos vagones llegan sueltos, impulsados por una fuerza misteriosa...

—¡Buenooo...!

—¡Topee...!

Un hombre corre por la vía; parece como si fuera a morir de pronto, aplastado por el tren que avanza y... ¡lo notamos con horror! por los vagones sueltos que no venían por otra vía, sino por la misma... Ya se juntan, ya llegan... ¿Cómo no sale aquel hombre de los raíles...?

—¡Buenooo...!

—¡Topee...!

Son los enganchadores que, oscuramente, sin brillos de laureles, desafiando a la muerte a cada minuto, colocándose entre los topes para unir las cadenas de hierro de los vagones...

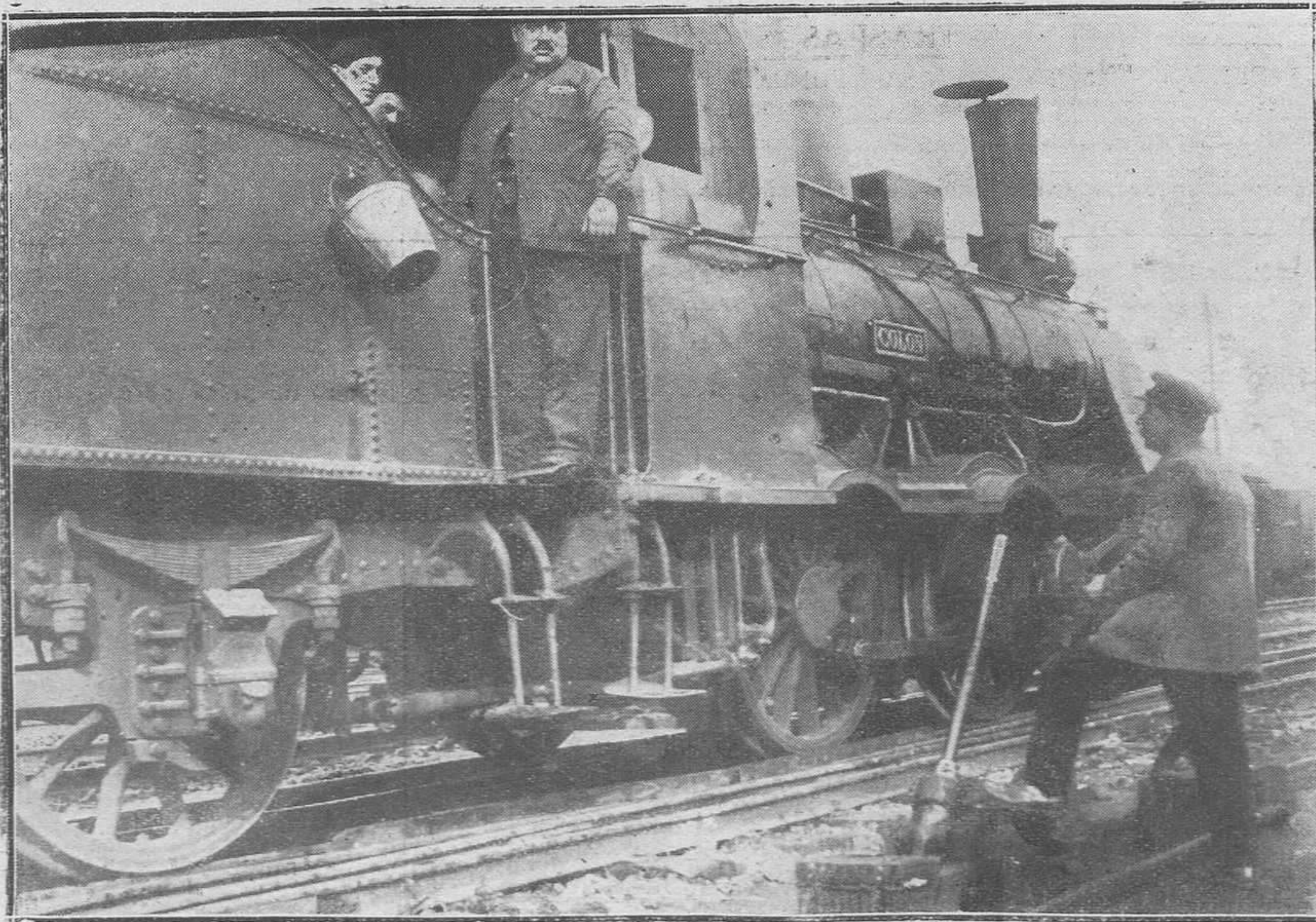
La distracción más insignificante, un resbalón, una torpeza inevitable... y la carne que se deshace en jirones sanguinolentos y la vida que se escapa bajo el peso bárbaro de la mole de hierro...

Son unos héroes estos hombres oscuros y modestos, que cruzan a veces las calles de la ciudad, vestidos de azul y envueltos en sus capotes recios de color marrón con vueltas rojas... Todos los habréis visto muchas veces, con la cesta que porta la comida, el farol que alumbrará sus trabajos horribles, los zapatos que chapotearán el barro de las vías y resbalarán en la grava...

Pero no todos sabréis cuán penosos es para estos hombres el vivir diario.

Tampoco ellos lo saben. En su inconsciencia magnífica de héroes ingenuos, se ríen del peligro que acecha, de la muerte que les ronda, enseñan al reír unos dientes blancos de lobezno, que fulgen en las caras morenas y álzadas que templó el agua de los inviernos medrosos y templó el fuego de las calderas de vapor.

JARILLA



POR EL AGUA Y POR EL FUEGO.-Ved ese hombre que parece hecho para la ingrata tarea de conducir a la "Colón" cuando trepa jaceante por las pendientes asturas... (Foto Buelta)

Información telefónica y telegráfica

(De nuestro servicio especial)

QUERIA IMPONER UN GIRO CON UN BILLETE FALSO

BARCELONA.—La policía detuvo a un sujeto que intentó poner un giro entregando un billete de cien pesetas falso. Conducido a la Delegación, declaró que se lo habían dado en determinado establecimiento, pero se comprobó que era inexacto.

DIMITE EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

Hoy al mediodía se ha cursado al gobernador civil la dimisión del presidente de la Diputación provincial, señor Marfá.

Este entregó la presidencia por la tarde.

VALENCIA II, A LIMA

CORUÑA.—En el trasatlántico "Veriana", embarcó para Lima el matador de toros Valencia II y su cuadrilla.

PARRICIDIO HORRIBLE

La Guardia civil de Noya detuvo a Francisco Morañas, que ayer asesinó a su padre con objeto de heredarle.

VICTIMA DEL TRABAJO

ALCOY.—En la fábrica metalúrgica, el obrero Tomás Perry fué alcanzado por una polea, falleciendo a consecuencia de las heridas, cuando era trasladado al Hospital.

AVIADOR ITALIANO QUE ATERRIZA FORZOSAMENTE

CARTAGENA.—Ha llegado el aviador Casagrande que hace el raid Génova-Buenos Aires, deteniéndose aquí hasta mañana, a causa del mal tiempo. Fué obsequiado con un banquete en el Consulado italiano.

EL NUEVO ARZOBISPO DE SANTIAGO ENTRARA EN SU ARCHIDIOCESIS, EL 6 DEL PROXIMO MES

Santiago de Compostela.—El arzobispo de Santiago, doctor Alcala, entrará en la archidiócesis, el día 6 de diciembre.

Las bulas se despacharán el día 30 del actual.

El Cabildo hará pública la noticia con el disparo de cohetes y repique general de campanas.

También se cantará un Te Deum en la Catedral.

EN DEFENSA DE LA PRODUCCION NACIONAL

ALMERIA.—La Cámara Agrícola ha dirigido una protesta al Directorio contra una solicitud de la Cámara de Comercio de Madrid, relativa a la entrada libre de azúcar extranjera, alegando que es indispensable la protección a la industria nacional.

Añade que el Ejército de Africa debe ser abastecido de patatas nacionales, para evitar la aglomeración de las cosechas.

UN CRIMEN

LUGO.—En el pueblo de Santa Marta fué descubierto el cadáver de José Martínez que presentaba dos heridas de bala en el pulmón y en el corazón. Cerca del cadáver se encontró una pistola, que se supone pertenecía a un vecino del mismo pueblo.

La Guardia civil detuvo a este vecino, llamado Manuel Roca, del que se sabe que tenía resentimientos con el muerto.

UN EMPRESTITO MUNICIPAL

CORDOBA.—El alcalde de Córdoba comunica desde Madrid que el asunto del empréstito de 26 millones de pesetas, que tiene solicitado el Ayuntamiento de Córdoba, ha entrado en una fase de franco optimismo.

Desde luego pueden darse por ultimadas las gestiones cerca del Banco de Crédito para la concesión del empréstito.

EL BUQUE ESCUELA "GALATEA"

FERROL.—Ha zarpado con rumbo a alta mar el buque escuela "Galatea" para efectuar pruebas de náutica.

EL VIAJE DEL SUBSECRETARIO DE FOMENTO

PONTEVEDRA.—Ha llegado el subsecretario de Fomento, al que se le obsequió con un banquete.

UN MUSEO Y UN LABORATORIO MARITIMO

MALAGA.—Es esperado en Málaga el director general de pesca, cuyo viaje está relacionado con la construcción de un Museo y Laboratorio marítimo, cuya primera piedra colocará el Rey en el próximo mes de diciembre.

un Museo y Laboratorio marítimo, cuya primera piedra colocará el Rey en el próximo mes de diciembre.

PROXIMA REUNION DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

SAN SEBASTIAN.—Mañana se reunirá el Pleno del Ayuntamiento para el estudio y examen de los presupuestos.

LA REORGANIZACION DE LA UNION PATRIOTICA Y LA ELECCION DE NUEVOS JEFES Y COMITES NACIONALES

SAN SEBASTIAN.—El gobernador ha publicado una nota dirigida a aquellas personas que quieran pertenecer a la Unión Patriótica para que verifiquen su inscripción antes del día 25. Porque, pasado ese día, tendrá lugar la elección del nuevo Comité local, pues el actual Comité tiene carácter interino.

Una vez elegidos los comités locales el día 29, celebrarán reunión los Comités para elegir el jefe provincial. Este jefe provincial podrá actuar sólo ayudado por un Comité. Este Comité auxiliar no podrá constar de más de dos miembros, siguiendo en estas instrucciones del Directorio, ya que es deseable el menor número de personas posible a fin de facilitar su actuación.

mité auxiliar no podrá constar de más de dos miembros, siguiendo en estas instrucciones del Directorio, ya que es deseable el menor número de personas posible a fin de facilitar su actuación.

UN VAPOR CARGADO DE CARBON EMBARRANCA EN SUANCES

SANTANDER.—En la playa de Suances ha embarrancado el vapor "Boris", que conducía dos mil toneladas de carbón.

Su situación es extremadamente difícil.

De Santander han salido, para prestarle auxilio, tres remolcadores. El estado del mar es imponente y hace un frío terrible.

LA GRAN EXPEDICION DE TURISTAS YANQUIS, LLEGARA A ESPAÑA EN AGOSTO

SAN SEBASTIAN.—Se ha anunciado que el día 4 de agosto llegará a esta capital el trasatlántico americano "Cap Polonio", que viene transportando una gran expedición de turistas yanquis.

El buque fondeará frente a la Concha.

Al cerrar la edición

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS
Sin novedad en ambas zonas del protectorado.

LO DEL CREDITO DE LA UNION MINERA

El Comité del Crédito de la Unión Minera, que se encuentra en Madrid, ha facilitado una nota oficiosa de la reunión llevada a cabo para obtener la pronta liberación de los depósitos.

Esta mañana temprano deliberaron largamente con el subdirector del Banco de España, señor Escudero.

La entrevista se prolongó mucho, se suspendió para reanudarla mañana.

La Comisión recibió una copia del escrito que el presidente de las Diputaciones vascas entregó al Directorio.

CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL

El Consejo de Economía Nacional se reunió esta noche bajo la presidencia del señor Castedo.

Se acordó denegar el expediente de petición de auxilio para la exportación de aceite de orujo.

Quedó sobre la mesa un expediente de petición de mejoras del arancel formado por la Federación textil para la importación de material primas.

El vizconde de Cussó anunció una ampliación sobre el particular.

Se aprobó un expediente sobre la modificación del impuesto sobre transportes marítimos y terrestres, habiéndose elevado al Directorio la correspondiente propuesta.

EL TRATADO COMERCIAL ITALO-GERMANO

BERLIN.—El tratado comercial italo-germano que se firmó en la noche del 31 de octubre al primero de noviembre tendrá una duración de cinco años.

LA DEUDA MEXICANA

NUEVA YORK.—Se ha llegado a un acuerdo para que, a partir del primero de enero próximo, se reanude el pago de la Deuda de Méjico, cuya cuantía asciende a 500 millones de dólares.

Casa Fuente.--MUEBLES
GIJON
VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23
ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3
Casa Central en LA FELGUERRA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :-: Teléfono núm. 10

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

DR. RODRIGUEZ SAN PEDRO. Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

CLINICA DENTAL. Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono 12-11.

VARIOS

OFRECESE COSTURERA para coseer en blanco por las casas. Avisos: Uría, Comercio Marino, número 54.

CARACOLES, BUEN TAMAÑO, pagaré tres pesetas arroba, cuantos se presenten. Soto del Barco. J. Cassá, Casa Telégrafos.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

ALQUILARIA LOCAL para encerrar dos coches que sea céntrico. Razón, Argüelles, 6.—Fonda.

PISOS CONFORTABLES se alquilan dos en Pumarín, uno en casa recién construida. Informes, Campoamor, 7, primero, derecha.

HACEN FALTA OFICIALES de sombreros, Buenavista, junto al chalet de Campomanes.

COMERCIALES: PODÉIS adquirir en muy buenas condiciones placas para calendario, diversos asuntos. Uría, 59, bajo.

SE ARRIENDA POSESION a diez kilómetros de Oviedo, al lado de la carretera. Informes: Casa Ronderos, Mon. 26.

TRASPASOS

TRASPASO FONDA bien montada, acreditada y buena clientela, por ausentarme. Informes: Cabrales, 18.—Gijón.

VENTAS

PIANO "CUSO" S. F. H. A., cuerdas cruzadas, en perfectas condiciones y precio económico se vende.—Campomanes, 8, primero.

AUTOMOVIL "RUGBY", cinco asientos, modelo 1925, estado inmejorable, se vende, a toda prueba, en 4.500 pesetas, por ausencia de su dueño. Informarán: Garage "Rugby".—Escandalera, 8.—Oviedo.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

CERDOS DE RAZA CASTRADA, de tres a seis meses; suero-vacunados contra la peste porcina. Venta a precios convencionales. "Manteguerria Arias".—Avenida de Económicos. Oviedo.

OCASION.—CIRCULAR Inglesa, con seis sierras, transmisiones, correas, poleas cojinetes. Valentín Díaz.—El Pino (Aller)

INDUSTRIA Y COMERCIO

CAZADORES: GRAN SURTIDO en escopetas, munición y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49, Oviedo.

¡¡DINERO!! PRODUCIRÁN sus gallinas, alimentándolas con harinas de carne, pescado, alfalfa y huesos. Prospectos gratis. José Polledo.—Campomanes, 20.

MAGNIFICA COLECCION de papeles pintados para decorar habitaciones, muy económicos. Se envían muestrarios a provincias. Justo del Castro. San Bernardo, 98.—Gijón.

LANERIA COLCHONERA, lanas lavadas, miraguano, barras lana algodón, corcho, cortense pieles montería.—Coyadonga, 1, Oviedo.

GONZALEZ Y SUAREZ
(S. en C.)
COMERCIALES - IMPORTADORES
Almacenistas de Viveres y Tasajería
Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :-: HABANA (Cuba)

BANCO DE OVIEDO
CAPITAL: 30 millones de pesetas
Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcaya y Hermanos :-:
Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y :-: Obligaciones hipotecarias :-:
BONOS A VENCIMIENTO FIJO
EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:
4 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año
Cajas de alquiler
Caja de ahorros

VIDA DE SOCIEDAD

Oviedo

◇ En el rápido de ayer regresó de la Corte nuestro querido director don Florentino Carreño.

◇ También ha regresado de la Corte nuestro querido amigo don Luis Vallauze, con su bella hija María del Carmen.

◇ Ha llegado procedente de Madrid la bella señorita Maruja Fernández, de distinguida familia de Tineo.

◇ Igualmente, regresaron de la Corte el concejal de este Ayuntamiento don José María Vereterra y el capitán de Artillería señor Ayuela.

◇ Ayer se encontraba en Oviedo el ex alcalde de Grado don Armando R. Longoria, con su distinguida señora.

◇ También tuvimos el gusto de saludar ayer a nuestro querido compañero en la Prensa don Julián Ochoa, y a su hermano, el ilustre pianista don Benjamín.

◇ Después de pasar unos días en Oviedo regresó a su casa de Grado, el notable literato Valentín Andrés Álvarez.

◇ Llegaron de Ribadesella, donde pasaron el verano, los condes de Agüera.

◇ De su excursión cinegética a Muniellos regresaron los señores de González Herrero y su hermano don José.

◇ Los señores de Cañedo salieron para el castillo que sus padres, marqueses de Villaviciosa, poseen en las inmediaciones de Bayona (Francia).

◇ Se encuentra realizando una excursión por Italia el rico propietario de Grado don Ricardo Flórez.

◇ De su palacio de Miranda (Avilés) regresó a Madrid la condesa de Cobatillas, con sus hijos los señores de Busto-Maqua.

◇ Ayer pasó para la Corte con su distinguida familia la señora viuda de Arias.

Sus hijos, los señores de Larrañaga, se han instalado en su casa de esta ciudad.

◇ La organización de la Asamblea de Sociedades Económicas que se celebra estos días en Madrid, con gran éxito, se debe principalmente al distinguido ovetense don Faustino Prieto Pazos.

◇ Ha llegado de Luján el reputado doctor don Valentín Rodríguez.

◇ De la Coruña, los editores don Ricardo Velasco Guerra y don Bruno del Amo.

◇ De Bilbao ha llegado en su auto la señora viuda de Garay.

◇ De la Coruña ha llegado también el jefe de la Armada don Claudio Lago, de Lanzas.

◇ Ayer se encontraba en esta capital la vizcondesa de Campo Grande, con sus hijas.

◇ El lunes próximo se trasladará de su palacio de El Pito a Madrid el conocido filántropo asturiano don Ezequiel Selgas, con su bella esposa.

◇ En el correo de hoy sale para Madrid, Zaragoza, Barcelona, Francia y Suiza, nuestro estimado amigo don Alvaro Suárez Solar.

Fierors

◇ Después de larga temporada en León, ha regresado a ésta, la bella y elegante señorita María Luisa Polo.

◇ El domingo último pasó el día entre nosotros, nuestro buen amigo señor Orejas, de Madrid.

◇ Se encuentra entre nosotros nuestro buen amigo señor La Fuente, inspector suplementario de la Compañía del Norte.

◇ Ha llegado a ésta, después de varios días de permanencia en Páncorbo (Burgos), la esposa de nuestro querido amigo señor Varela.

Corvera

◇ En la iglesia parroquial de Villa se proclamaron el domingo la joven María González Álvarez con don Fermín López Fernández, de esta parroquia y la joven Amparo García de Taborueda con don José Suárez y Suárez, de Lloreda.

Artículos para regalos

La casa preferida por la gente de buen gusto

CAMISERIA INGLESA

Uria, 34.-Oviedo

Nuestra cordial enhorabuena a los futuros esposos y a sus respectivos familiares.

◇ Procedente de Gijón llegaron a esta parroquia de Villa, con objeto de pasar unos días, don Benjamín Suárez López en compañía de su joven y distinguida esposa doña Concepción Álvarez Busto.

El mundo de los deportes

Gijón

COMENTARIOS DE ACTUALIDAD

Acercándonos vamos al final de la primera vuelta del campeonato sin que se aclare, de una manera terminante, quién está en plan de sacar la ventaja en esta primera etapa.

Los patos de los "colistas" han hecho que los equipos considerados como probables directores del cotarro futbolístico no se encuentren con la puntuación que al dar comienzo el campeonato les asignaba la afición.

Marcha, en primer lugar, el Sporting con cuatro partidos jugados y siete puntos logrados, y siguen después, el Stadium Ovetense, con cuatro partidos y cinco puntos; el Athlétic y el Fortuna, con cuatro partidos y cuatro puntos; el Unión, con tres partidos y tres puntos; el Stadium Avilesino, con tres partidos y dos puntos, y el Deportivo, sin haber logrado aún, en tres encuentros, hacer desaparecer el cero.

Con intención hemos dejado a un lado al Racing de Sama, porque es el que más partidos lleva jugados: intervino ya cinco veces y logró otros tantos puntos. Como con consecuencia de todo esto se deduce que la ventaja está de parte del Stadium de Oviedo y del Sporting, principalmente de este último que aún no sufrió ninguna derrota. Le quedan tres partidos por jugar: dos en Gijón, con el Deportivo y el Athlétic, y uno en Oviedo, con el Stadium. En los dos primeros todas las probabilidades están a su favor, con lo que se plantará en los once puntos. En cuanto al resultado del partido con el actual campeón, es más difícil de predecir. Sin embargo, no nos atreveríamos nosotros a decir: ¡ocurre cada cosa! ni de menos nos hizo Dios! como cierto Lázaro, si el resultado de tal encuentro fuera favorable al Sporting y terminara éste la primera vuelta con trece puntos, a los que ningún otro equipo puede llegar.

Y dejamos aquí los comentarios, que no hay que apurar la materia.

FREE

Navegación y pesca

Gijón

ENTRADAS

C. de Huidobro, general, Bilbao
Ousula, vacío, Bilbao.
Angeles, general, Avilés.

SALIDAS

Ineschu, carbón, Pasajes.
Fornel, carbón, Burela.
A. Begoñakoa, vacío, Noya.
Castilla, general, Coruña.

Casa Natalio SASTRERIA Y CAMISERIA

DAD A LOS NIÑOS DEBILES Y CONVALESCIENTES

EL CHOCOLATE NUTRITIVO

VERKOS

a base de sales cálcicas, ácidos silícico y fosfórico, obtenidos únicamente de plantas medicinales.

LO MEJOR

Para la construcción de Huesos, Musculos, Nervios, sobre todo durante el periodo de crecimiento; en la convalecencia y para deportistas.

Para evitar la Tuberculosis, Escrófula, Raquitis, Anemia, ataques epilépticos y Clorosis.

De venta en farmacias, droguerías y ultramarinos. Enviamos sobre demanda y gratis, el folleto

'La Importancia del Acido Silícico en el tratamiento de la Tuberculosis.'

"VERKOS"

INSTITUTO BIOLÓGICO INTERNACIONAL (S. A.)

SAN SEBASTIÁN

Navarra, general, Ferrol.
Río Besaya, carbón, Bilbao.
Balboa, general, Ferrol.
Comercio, general, Lueca.
Florinda, general, Santander.
G. Ibrán, carbón, Bilbao.
Carranza, carbón, Bilbao.
Vicente Nespral, vacío, Vivero.
Anciola 3, grano, Lueca.
Velero Rafaelito, carbón, Villagar, cía.

Vida municipal

CITACION

Se interesa la urgente presentación en la Sección de Quintas de este Ayuntamiento, del mozo José García González, que tenía su domicilio en la calle de Covadonga, número 9.

Interesa a todos ir sobre el terreno

para formar juicio de un buen negocio, uno de los mejores en la provincia, donde se puede establecer el "Park Ovetense", con su restaurante, café, lechería e industrias anexas.

Reúne las mejores condiciones, por sus buenas fabricaciones, con extensiones locales, terrazas, glorietas, etcétera, en finca de gran extensión, localizada en lo más alto de Buenavista. Delicioso lugar por su admirable e higiénica situación, donde se domina uno de los más bellos panoramas de agrado para el público, donde ésta dará preferencia para la celebración de bodas, banquetes, grandes fiestas, etcétera, etcétera.

Actualmente llega el tranvía a un kilómetro; pero en breve prolongará la línea a aquel sitio, aparte que es un paseo, sólo diez minutos; además, hay ofertas de automóviles para llevar por su cuenta al público desde la parada del tranvía a aquel sitio, en tanto sea la prolongación de la línea tranviaria.

Para más detalles, Casa Balbín. Materiales de construcción.—Uria, 32. Oviedo.

LA SESIÓN DEL MUNICIPIO OVETENSE

Los límites que comprenderá el ensanche de la zona S. O. de la población

Comienza la sesión de la Comisión Permanente, a las cuatro de la tarde, bajo la presidencia del señor Ladreda.

GRATITUD

Se da lectura de una carta del concejal señor Suárez Pazos, en la que muestra su gratitud a la Corporación por el acuerdo de voto de sentimiento por la muerte de su padre (que en paz descanse).

EL INTERVENTOR DE FONDOS

Luego se lee una carta del nuevo interventor de Fondos municipales en la que, después de agradecer a la Corporación su nombramiento, para el que no había ofrecido ni aun siquiera una carta de presentación, más allá de sus méritos, formula algunas preguntas relativas a los emolumentos que corresponden al cargo, advirtiendo que de la contestación que reciba depende que acepte o no el cargo para el que se le ha designado.

UNA CALLE A FELIX ARAMBURU

La Cooperativa Obrera para la construcción de Casas Baratas muestra su gratitud al Ayuntamiento por su reciente acuerdo de señalar con el nombre de Félix Aramburu, una de las calles inmediatas a la colonia de la referida Cooperativa y atendiendo a los deseos de ésta.

EL ARCHIVO DE COLON

El alcalde de Madrid se dirige al Ayuntamiento de Oviedo en solicitud de ayuda económica para adquirir el archivo de Colón.

EL ALCALDE DE SOMIEDO FUE AGREDIDO

El primer teniente alcalde del Ayuntamiento de Somiedo se dirige por medio de oficio al Municipio ovetense comunicando que el alcalde de aquella localidad fué agredido por un individuo llamado José Fernández Lana, en ocasión en que se dirigía hacia su casa a la salida de una sesión de la Comisión permanente. Se añade en el oficio que la protesta de aquella Corporación fué elevada al Gobierno civil y solicita que nuestro Ayuntamiento se sume también, como los demás de la provincia a la dicha protesta.

PERMISO

Se concede permiso para ausentarse de Oviedo al primer teniente de alcalde, don Luis Botas.

EL ENSANCHE DE LA ZONA S. O.

Aunque ya nos hemos ocupado de este asunto no hace todavía muchos días, dada su excepcional importancia, juzgamos conveniente reproducir la parte más esencial de la moción del señor Ladreda referente a los planos de ensanche de la zona S. O. de la ciudad.

Después de señalar cumplidamente la importancia del problema de la apertura de nuevas calles, plazas, paseos y mercados, en zonas que lindan con el casco de la población y de advertir que su resolución es obligatoria por mandato del Estatuto vigente, añade que el Municipio tuvo el buen acuerdo de encargar a técnicos ajenos a la Corporación de redactar el proyecto de extensión y ensanche de la zona indicada, la más importante para edificación.

Puntualiza luego las gestiones de la Comisión de Policía Urbana para determinar aquellas atribuciones exclusivas de la Corporación municipal, como la limitación de la zona que abarca la reforma y precisar dentro de ciertos límites la cuantía de los compromisos que en el orden económico adquiere el Ayuntamiento—proponiendo por cierto un voto de gracias para la referida Comisión—y propone concretamente:

“Que, previo oír a la Intervención, de la partida de 500.000 pesetas que figura en el presupuesto extraordinario del empréstito, como afectas a urbanización y ensanche, se desglosen 150.000 pesetas para los honorarios correspondientes al proyecto de que se viene haciendo mérito, encargado por

el Pleno a los señores Anasagasti y Sol. La mencionada cantidad pasará en su sobrante de unos a otros ejercicios hasta la entrega total del proyecto y su liquidación.

El proyecto comprenderá la memoria con toda relación de terrenos a expropiar y la valoración de las fincas—planos (presupuesto aproximado), pliego de condiciones económico-facultativas, alcantarillado, red de distribución de aguas, conducciones de alumbrado, pavimentación, aceras, parques, jardines, etc. Todo ello exige, como es lógico, grandes gastos a los encargados de llevarlo a cabo; y la Alcaldía propone se le autorice, previos informes de las Comisiones respectivas en cada momento, para de aquella cantidad ir, bajo recibo provisional, a liquidar en su día, sufragando a los señores Anasagasti y Sol, los gastos que vayan realizándose, lo cual es corriente en todos los proyectos de importancia que comprenden varios estudios y así lo dispone la tarifa de arquitectos, que señala en 10 por 100 de los honorarios totales al croquis, un 15 por 100 al anteproyecto, a la Memoria un 10 por 100 etc., etc. Las cantidades ya percibidas hasta hoy por los citados señores deben ir al crédito de las 450.000 pesetas que se habilitan, y deben deducirse en su día del total de los honorarios que les corresponden.

El Ayuntamiento debe recomendar a los técnicos municipales presten ayuda, sin reserva alguna, a los facultativos extraños, que desde este momento son, por voluntad de la Corporación, nuestros colaboradores en asunto de importancia decisiva para Oviedo”.

La moción termina recogiendo, como nota informativa los honorarios a que tienen derecho los técnicos de referencia por los trabajos que van a realizar.

El señor Jove, de la Comisión de Policía Urbana, advierte que el alcalde se ha interesado personalmente en este asunto, asistiendo a la reunión, pudiendo decirse que la mayor parte de los acuerdos se han tomado, gracias a la acertada intervención del señor Ladreda.

Este añade a lo expuesto en su moción algunas explicaciones para mayor conocimiento de los concejales. Entré ellas dice, que la zona que corresponde al ensanche comprende desde la plaza de San Miguel, por la Colonia Eguilaz, a la plaza de toros, descendiendo por la carretera de Buenavista a Santa Susana y nuevamente a la plaza del General San Miguel. Queda aprobada la moción.

MEJORAS EN LA CONDUCCION DE LA TRAIDA DE AGUAS

Se da lectura a otra interesante moción del señor Ladreda, relativa a la modificación de la tubería en la conducción de aguas a Oviedo. Comienza diciendo:

“Con un presupuesto extraordinario, aprovechando sobrantes de ejercicios anteriores, se atendió a sustituir parte de los primeros kilómetros de la conducción de tuberías de grés, con notables fugas y obstrucciones, por tubería de fundición. La sustitución de los mil metros llevada a cabo ya ha dejado sentir en el verano sus beneficiosos efectos.

En la actualidad y con el dinero obtenido en el presupuesto, se está construyendo un nuevo depósito de agua en la zona de los hoy existentes, que nos pondrá a cubierto de los peligros de cualquier avería en la conducción. En tramitación muy avanzada ya, tiene el Ayuntamiento la concesión de unos manantiales y la traída de agua de ellos, hay el pensamiento de realizarla consignando en los diferentes ejercicios una partida para en plazo de cuatro años tenerla en servicio”.

Señala a continuación el acuerdo de construir un depósito de 10.000 metros cúbicos para surtir de agua a la zona alta de la población, proyecto que es necesario llevar a vías de hecho a la mayor brevedad. Y luego el trabajo extraordinario a que va a someterse la conducción elevando el agua a tan considerable altura y sobre todo en la parte peligrosísima del Nalón.

Y añade:



TIPOS POPULARES. SOTRONDIO.—La figura bíblica de Vicente González, más conocido por el Tarambán, sorprendido por el fotógrafo señor Poveda en el pasillo que da acceso a su casa. Descalzo y descubierto, aun en los días más crueles del invierno, con su larga barba y su reluciente calva, rodeada de largas crenchas, parecería un penitente de épocas pretéritas, si no fuera un neurasténico de la presente.

“La obra que propone la Alcaldía es sustituir los 2.000 metros de tubería de fundición del sifón del Nalón por mil metros de tubería de chapa de acero, soldada, para resistir la presión de servicio de 40 a 50 atmósferas. Aparte de la seguridad absoluta que tal modificación reportaría, asegurando el abastecimiento de la población sin centratempo de importancia, es desde el punto de vista económico conveniente, porque los 2.000 metros de tubería de fundición que se quitan, deben utilizarse para continuar reemplazando la tubería de grés. obra como hemos dicho iniciada ya y que es de urgente necesidad llevar a cabo. Con ello sólo nos quedarían ya 1.000 metros de tubería de grés”.

A continuación indica los precios a que pudiera adquirirse la tubería de chapa, bien de una Casa alemana u otra italiana, con las que el alcalde se puso en relación para conocer los precios de coste y termina proponiendo en concreto:

“Como complemento de la construcción del depósito de aguas para la zona alta, se modificará la conducción en el sifón del Nalón sustituyendo los 2.000 metros de tubería le chapa de acero soldada, para resistir la presión de explotación de 40 atmósferas. Ello se considerará dentro del presupuesto extraordinario del empréstito como indispensable para la puesta en servicio del depósito de la zona alta. La nueva tubería irá al descubierto y se procurará colocarla en forma que no sea preciso más que hacer los empalmes en el momento de ponerla en servicio”.

Finalmente se indica la necesidad de que el ingeniero municipal termine antes de fin de año, el estudio del proyecto del referido depósito.

Se aprueba por unanimidad la precedente moción.

¿UNA RECLAMACION TARDIA?

Don Ulpiano Cervero y don Gaio Borbolla, comerciantes de esta localidad formulan reclamaciones contra la aplicación del tributo sobre escaparates. Indica el segundo en su reclamación que sólo utiliza dos escaparates, de los cuatro que se precisan hacer tributar, teniendo los otros dos inutilizados, como cumplidamente demuestra. Esta reclamación

queda aceptada, por estimarla justa. No así la del señor Cervero, que defiende el señor Jove. Dice éste que al señor Cervero se le quiere cobrar como dos escaparates unas vitrinas que tiene a entrambos lados de una puerta. Estima el señor Jove que en realidad se trata sólo de un escaparate.

El alcalde estima que la reclamación debió formularse en tiempo oportuno, cuando la Ordenanza estuvo expuesta al público. Y lamenta esta reclamación tardía porque revela que el vecindario suele vivir de escapaldas a los asuntos municipales, no acordándose de ellos más que cuando se aplican los tributos para reclamar contra ellos.

El señor Jove manifiesta que no se trata de una modificación de las Ordenanzas, sino de su interpretación, y propone que el asunto pase a informe de la Comisión de Hacienda.

Intervienen en el asunto varios de los presentes y en definitiva se resuelve que pase a examen del Pleno, pero sólo al extremo de su interpretación.

LOS DEMAS ASUNTOS DE TRAMITE

Todos los demás asuntos que figuraban en el orden del día, de puro trámite, quedan aprobados sin discusión.

PROTESTA JUSTIFICADA

Terminado el despacho ordinario, el señor Bances habla en nombre de los vecinos de la calle de Campomanes, para sumar su protesta a la formulada por el vecindario de la Puerta Nueva Alta contra el proceder de ciertas gentes de mal vivir que producen frecuentemente escándalos públicos.

Le contesta el alcalde que se está ocupando ya de este asunto que muy pronto se propone liquidar definitivamente.

Y se levanta la sesión.

MARIA PAÑEDA

Acaba de traer elegantísimos modelos de terciopelo y fieltro, que exhibe en su nuevo salón de Buenavista, junto al chalet de Campomanes.—Vendidos hoy mismo.

«Voy a contaros una historia de los tiempos modernos que parece de la Edad Media. No se me oculta que tales historias han pasado de moda. El público actualmente sólo recibe con aplauso aquellas en que chispea el vino generoso y perfumado de la voluptuosidad. Pero los viejos arcones suelen tener aficionados que los buscan con interés y los guardan con cariño. Para estos anticuarios escribo. Si en mi vetusto mueble descubren algún mérito artístico, quedaré satisfecho. Más aún si hallan dentro algo que los aliente en el áspero camino del deber». (Del prólogo de «Santa Rogelia», la novela de Palacio Valdés de inminente aparición).

PAGINA LITERARIA

CUENTO

LA TRAGEDIA ETERNA

El ejército pasó, brillante, zumbador, centelleante. El rey se irguió en su caballo que atabaleaba orgulloso, y saludó al gentío y se alejó.

Entonces fué cuando conoció la reina todas las desolaciones: la de la soledad, la del amor, la del temor y la de la agonía. Porque el rey iba a una guerra en la que le aguardaban ejércitos poderosos, pueblos hostiles y murallas fuertes, y todas las alegrías y todas las atenciones de la reina, las tenía el rey en su mano—de rey, enamorado y caballero.

La reina se encerró en sus amarguras, y no quiso ver a nadie. Sólo a su hada madrina le abrió sus puertas, la recibió en sus brazos y le contó sus dolores. La prodigalidad del hada madrina había cubierto de dones la vida de la reina, y había puesto un hechizo en su mirada y hecho una perfección de su donaire. El destino y el cariño las habían enlazado estrechamente, y el hada aientó a la reina y para distraerla y recrearla la llevó por los jardines.

Los jardines estaban llenos de silencio; en los senderos de arena parecía deshacerse en pulvículas de oro la luz del sol; en los arriates, se la disputaban y se la sorbían los arrayanes, las violetas, los alhelios... En

el medio de un jardín abriase un lago como un pedazo de luna.

Y la reina decía tristemente:

—¡Si yo pudiera saber de él, madrina mía...!

Y la madrina respondió una vez:

—Todas las tardes, cuando comience el sol a declinar vendremos juntas al lago... Y si lo encontramos limpio, como ahora, que semeja un espejo de las nubes, es que el rey vive y marcha victorioso... El día en que lo encontremos de color de sangre, es que el rey se murió en una batalla!

Y en cuanto principiaba a bajar el sol, la reina y la madrina iban al lago, miraban el agua, la encontraban transparente... Después, se entretenían con los cisnes que le agradaban al rey; después, recorrían las sendas de los bojés, acordándose del rey... Y la reina era dichosa, porque a cada momento repetía:

—Tarda... pero vive...

Y una vez descubrió en el agua un resplandor rojizo y misterioso... Creyó que el agua se había convertido en sangre, y le estalló de angustia el corazón. Cuando llegó la madrina, la ahogaban los sollozos:

—¡El agua está roja, madrina...!

Pero no era verdad... No podía ser... La madrina se lo dijo:

—¡Son las nubes teñidas por el sol...

El sol se hundió detrás de los montes, y desaparecieron los reflejos del lago.

—Entonces, ¿volverá...?

—¡Ah, sí...!

Y pasó un año; y pasó otro... La reina no olvidaba, y esperaba cada día con mayor convicción y con mayor deseo. Y una vez encontró en el agua—cerca de los juncos de la orilla—cuatro manchas rojas... cinco manchas rojas... Creyó que le tundían la cabeza, que le destrozaban la garganta, que una tortura espantosa le martillaba el espíritu... Y cuando llegó la madrina, arrojósele en los brazos:

—¡Es sangre, madrina...!

Pero no era verdad... No podía ser. La madrina llegó al juncal, hizo un cuenco con las manos, recogió unas gotas de agua... Y no era sangre: era tierra roja de un cantero... El jardinero tenía niños, y uno de ellos había cogido la tierra y la había echado al lago...

—Entonces, ¿volverá...?

—Sí; volverá...

Y la reina se amustaba, porque el rey no acababa de volver; pero se complacía imaginándose sus victorias, y en la sagrada convicción de que vivía, porque las aguas del lago continuaban transparentes. Y ocurrió que una tarde tuvo mucho frío, pero no se oíó de bajar al lago; y acentuó el frío al otro día, y bajó al lago; y se le acentuó el frío al otro día, y bajó al lago también. E hizo así otra tarde... y otra tarde... hasta que aquella tarde del otoño conoció que iba a morir, y quiso que el hada madrina la dejara morir a la orilla del lago.

Bajó la sombra, y apoderóse del jardín. Hubo un silencio oprimente, sobre el que escarabajaba cualquier ruido como una línea de fuego sobre un bloque de carbón. Y la reina se moría, lentamente, maravillosamente, con los ojos clavados en las aguas llenas de pureza, y murmuraba:

—¡Oh, madrina; soy dichosa, porque sé que vive...!

Sobre el silencio se desbordó un tumulto de carreras y de voces... La reina lanzó un grito y quiso levantarse:

—¡Es su ejército, que vuelve...!

La madrina confirmó:



Don Armando Palacio Valdés, va a dar a la p... como una de las prod...

—Es su ejército... Pero es necesario que los des aquí...

La madrina sabía que el tumulto de voces y rrreras, que la reina creía de un ejército, lo los siete niños del jardinero del rey. Sobre el se tendió una voz que parecía llegar de muy la reina hizo otro esfuerzo para levantarse:

—¡Es él, que me llama, madrina...!

La madrina confirmó:

—¡Es él...! Pero es necesario que lo aguardes

La madrina sabía que aquella voz era la voz niño que había entrado en los jardines. Así se la reina.

Y el hada madrina lloró con todo el descons...



Valentín Andrés Álvarez, que anteaer leyó en el Ateneo su novela "Telarañas en el cielo".

REGION

13-XI-925

MAÑANA:

LA MEDICINA, LOS MEDICOS, LA HIGIENE
Varios artículos y fotografías interesantes

Blancaflor y Flordelís

(Antiguo romance asturiano)

Al excelentísimo señor marqués de la Vega de Anzo.

¡Qué mal escogí, captivo, oh, qué mal que me escogí!
Yo me tenía dos novias, Blancaflor y Flordelís.
Blancaflor era tan buena que non lo puedo decir;
había los ojos claros, los más claros que yo ví;
cuando yo se los miraba, ella me miraba a mí;
cuando y se los besaba, ella solía reir.

Flordelís era tan linda como la rosa de abril;
había los ojos negros, los más negros que yo ví;
cuando yo se los miraba, ella burlaba de mí;
cuando yo se los besaba, ella solía reñir.

Un día siendo con ellas en el su verde jardín,
allí dijese su padre el buen conde don Martín:

—“Si quieres a Blancaflor o quieres a Flordelís;
Blancaflor era tan buena que non lo puedo decir;
marido que la llevare sería siempre feliz.

Flordelís era tan linda como la rosa de abril;
siete condes la pretenden y ese duque don Luis;
escojas tú, conde Albertos, la que más placía a tí”.

Yo, mirando a Blancaflor, escogiese a Flordelís.
Llévala a mis palacios de alabastro y de marfil;
ponía siete doncellas, todas siete a su servir;
la más galana de todas, la mi prima Beatriz.
Comprácela diez collares de diamantes y rubís;
briales de plata y oro, que era maravilla oír;
camisas de fina seda bien pasarían de mil;
dábale a comer gallinas y faisanes y perdiz;
acostábala en mi lecho todo de oro y de marfil.

Un día cayese enfermo, doliente en cama cafi;
había la peste negra, todos fuían de mí;
nin criados nin criadas non me querían servir;
preguntase a la mi prima, la galana Beatriz:

—“¿Dónde estaba la mi esposa, que non la yéa aquí?
Nueve días son que espero por la linda Flordelís,
que como ella me cuidase, non temía, non, morir;
quíerásla decir que venga, la mi prima Beatriz”.

Llorando de los sus ojos esto me fuera a decir:

—“¿Cómo ha de venir, mezquina, la tu esposa Flor-
[delís,

si fugó con ese duque que decían don Luis,
que la llevase en su yegua, la más blanca que yo ví
Nueve días son hoy, nueve, que fugó por el jardín.

—¡Mientes, mientes, la mi prima! ¡Mientes, mientes,
[Beatriz!

—Que non miento, conde Albertos, que la yiese yo
[fuír”.

Nosotros esto fablando, Blancaflor que llega allí;
llorando de los sus ojos, mucho me miraba a mí;
cabellos de su cabeza arrancaba de raíz;
tomárame las mis manos, comenzara de decir:

—“Non miente, non, conde Albertos, la tu prima
[Beatriz;

non llores, non, conde Albertos, por tu esposa Flordelís;
si se marchó la mi hermana, aquí me tienes a mí;
tienes a la Blancaflor que te venía a servir”.

Sentóse a mi cabezera, estábame siempre allí,
por el día y por la noche, sin comer y sin dormir;
trafame el agua fresca, la más fresca que bebí;
iba a buscarla a la fuente que dicen del Reitanín;
al darme las melecinas sonreíame gentil.

—“¡Conde Albertos, conde Albertos, cuándo te vea
[guarir!

—Acuéstate, Blancaflor, que te estabas sin dormir.
—Calles, calles, conde Albertos, que bien lo puedo
[sufrir”.

Un día que aullase el perro enfrente del mi jardín,
Blancaflor como lo oyese viniérame para mí;
estaba toda tan blanca como nunca más la ví;
cogíame las mis manos, mucho me besaba allí;
lágrimas de los sus ojos en mi cara las sentí;
llamábame por mi nombre que era duelo de la oír.

—“Non llores la Blancaflor, el mi blanco serafín
que ese perro non aulla porque me haya de morir;
sanaré, la Blancaflor, para facerte feliz.

—Ya soy feliz, conde Albertos, viviendo cerca de tí”.

Pasara ese mes de marzo, viniera ese mes de abril;
olían todas las rosas abiertas y por abrir;
cantaban los ruiseñores, la calandria y el malvís.

Un día que aullase el perro enfrente del mi jardín
moría la Blancaflor en mi cama de marfil;

yo estaba a su cabezera, estábame siempre allí,
por el día y por la noche, sin comer y sin dormir;

traíale el agua fresca en un jarro de rubís;
iba a buscarla a la fuente que dicen del Reitanín;

al darle las melecinas sonreíase gentil.

—“¡Blancaflor, mi Blancaflor, cuándo te vea guarir!
—Acuéstate, conde Albertos, que te estabas sin
[dormir.

—Calles, calles, Blancaflor, que bien lo puedo sufrir”.

Cuando oyese aullar el perro a puertas de mi jardín,
tornárase toda blanca como nunca más la ví;

cogíame las mis manos, mucho me besaba allí;
lágrimas de los sus ojos en mi cara las sentí;

llamábame por mi nombre que era duelo de la oír.

—“Non llores la Blancaflor, el mi blanco serafín,
que ese perro non aulla porque tengas de morir;
sanarás, la Blancaflor, para facerte feliz.

—Ya soy feliz, conde Albertos, muriendo cerca de tí”.

Moría la Blancaflor cuando el sol iba a salir;
de lágrimas y de besos todo el rostro le cubrí;

calandrias y ruiseñores non cesaban de gemir;
lloraban las andarinas en el lecho de marfil.

¡Qué mal escogí, mezquino, oh, qué mal que yo escogí!
J. GOMEZ VALLE

COMPASIÓN

¡Qué lástima tengo
de mi chiquitina,
tan débil, tan suave
como el hilo de agua de una fuentecilla!
Parece un pedazo de nieve de cumbre,
donde el sol posara sus melancolías
de las tardes lentas
de la tierra mía.
A veces la cubro, como con un velo,
de inmensas ternuras que se hacen caricias,
y siempre termino llorando de pena
como una chiquilla...!
Yo soy no sé cómo
junto a su cunita,
y pienso en la vida que tiene delante
cuando tanta espada traspasó la vida...
Ella se me antoja
que es una ovejita,
tan débil, tan dulce,
como el hilo de agua de una fuentecilla...
Y hay muchos dolores que son como lobos
y están tan seguros de su cobardía,
que van en manadas y sólo se atreven
con las corderillas...
Y pienso estas cosas,
y siento deseos de hincar las rodillas
e implorar el perdón de mi nena
por haberla traído a la vida...!

Mercedes VALERO de CABAL

Para anuncios en esta página
dirigirse hasta las siete
la tarde a la Administra-
ción.



la novela: "Santa Rogella", que se anuncia
bertadas del maestro.
(Foto Bueita)

que lo...
do: hacía ya muchísimo tiempo, muchísimo
que le habían quitado su poder, y aunque el
hubiera muerto en el país lejano a que se fuera,
ellos conocía de su suertel el agua del lago no
era enrojecido...!

C. CABAL

se devuelven los origina-
s aunque no se publiquen

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño D. Justo de la Cueva.)

INFORMACION POLITICA

Se harán elecciones municipales para tantear el país y comprobar la desaparición de las antiguas oligarquías

En el Ministerio de Estado se prepara la transformación del Protectorado de Marruecos

Próximo a formarse un Gobierno de nombres civiles, presidido por el marqués de Estella, se afirma que este Gobierno tendrá una duración indeterminada, dependiendo de las circunstancias la constitución de un Gabinete perfectamente normal.

Este Gobierno, que preparará el paso a la normalidad, tanteará la situación política del país, realizando unas elecciones municipales en las ciudades y pueblos menores de veintemil habitantes, y si se comprobara la extinción total de las antiguas oligarquías políticas, sería llegado el momento de convocar a elecciones generales.

AUDIENCIA DE MAGAZ

Con el marqués de Magaz despatcharon hoy en la Presidencia los subsecretarios de Estado, Hacienda y Marina.

Conferenció con el presidente interino el subsecretario de Gobernación, el director de Seguridad y una Comisión de Villagarcía, que estuvo en la Presidencia para darle las gracias al Directorio por la concesión de cinco nuevas escuelas.

MAGAZ DA CUENTA A LOS REPORTEROS DEL VIAJE DE ESTELLA

A la salida de la Presidencia manifestó el marqués de Magaz que el marqués de Estella tuvo que aplazar anoche su viaje a Melilla por el estado del mar y que había podido realizarlo hoy.

EL PRESIDENTE INTERINO, EN CUATRO VIENTOS

El marqués de Magaz, acompañado de sus ayudantes, estuvo esta tarde en el Aeródromo de Cuatro Vientos, presenciando las pruebas del avión trimotor.

El vicepresidente del Directorio, después de oír las explicaciones que le dieron los ingenieros y el piloto, subió al aparato, volando durante 20 minutos sobre Madrid.

MAGAZ VUELA SOBRE MADRID, Y ATERRIZA FELIZMENTE

Al llegar a la Presidencia, el marqués de Magaz manifestó a los periodistas que venía de Cuatro Vientos, donde subió al aparato trimotor, volando sobre Madrid.

Se mostró encantado de la excursión, diciendo que había sido agradableísima.

Añadió que no tenía más noticias que la llegada del marqués de Estella a Melilla.

EL ABASTECIMIENTO DE CARNES EN MADRID

En la Presidencia facilitaron esta tarde una extensa nota de la Dirección de Abastos, diciendo que las transacciones del ganado ayer y hoy en Madrid habían marcado tendencia a la baja en los precios.

Añade la nota que hoy se sacrificaron 255 vacas y que sigue en aumento el consumo de la carne congelada, habiéndose vendido ésta en 225 carnicerías.

Termina la nota diciendo que en

Barcelona, Valencia y Bilbao se ha regularizado el suministro de carne congelada.

LOS EXPEDIENTES PARA LA CONCESION DE LAUREADAS

En el Pleno del Consejo Supremo de Guerra y Marina del sábado se examinaron los expedientes para la concesión de la Cruz de San Fernando al teniente don Celestino Sáez y Tejada, don Alfonso Martínez y don Adolfo Guardia.

También se abrirá juicio contradictorio para la concesión de la misma Cruz a favor del teniente de Infantería don Isidro Rivas.

EL PROTECTORADO DE MARRUECOS Y SU TRANSFORMACION

En el ministerio de Estado se trabaja activamente para transformar el protectorado de Marruecos.

NO HUBO REUNION DE DIRECTORIO

Esta noche no se celebró Consejo del Directorio.

El marqués de Magaz acudió a su despacho, diciendo a la salida a los periodistas que carecía de noticias, pues ni siquiera se había celebrado la acostumbrada conferencia con Africa.

El general Villalba, enviado al extranjero a visitar centros de instrucción militar

La "Gaceta" publica una Real orden disponiendo que el general Villalba se traslade a Francia, Suecia e Italia, para visitar los centros de instrucción militar y escuelas de gimnasia.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de **REGION** es la mayor de todo los periódicos asturianos.

Viuda de José Muñiz "LA CERES"

Grandes panificadoras mecánicas en Avilés, Salinas y Oviedo

Fabricación de pan de todas clases.—Especialidad en el rico pan de París, fabricado expresamente para las personas de buen gusto.

Para encargos en AVILÉS, Teléfono 35
" " OVIEDO, " 9-43

Esta casa inauguró en la calle de Jovellanos, núm. 14, el día 10 del corriente mes, un lujoso establecimiento de comestibles finos, donde las personas de buen gusto han de encontrar los más variados y selectos artículos de este ramo.—Precios sin competencia.

Consejo de Guerra contra el guardia civil Benedicto

SE PIDEN PARA EL VEINTE AÑOS DE RECLUSION TEMPORAL

Esta mañana, a las once se ha visto ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina la causa instruida contra el guardia civil Benedicto García Montenegro, acusado de homicidio.

Preside la Sala el almirante señor Pintado.

De la lectura del sumario se desprende que el procesado, estando de servicio de patrulla en la provincia de Oviedo, en el pueblo de Cabañaquinta, tuvo que penetrar en unión de otros guardias en una taberna de dicho pueblo, donde se había promovido un incidente.

Al objeto de desalojar a los revoltosos, Benedicto cogió al paisano Rogelio Fernández, y ya fuera del establecimiento le dió con la culata del fusil un tremendo golpe, a consecuencia del cual se le declaró la peritonitis traumática, de la que falleció.

El Consejo ordinario condenó al guardia civil a seis años y un día de prisión.

Se elevó la sentencia a la aprobación de las autoridades de la región, a causa de la disconformidad del auditor.

El fiscal del Supremo, una vez terminada la lectura del sumario, leyó su escrito mostrándose de acuerdo con el criterio sustentado por el auditor, añadiendo que a la agravante señalada se unía también la de abuso de superioridad en el guardia Benedicto.

Terminó solicitando para el procesado la pena de veinte años de reclusión temporal.

El defensor, capitán Lara, abogó por la absolución de su patrocinado, diciendo que no incurrió en responsabilidad, y que si no se dictara sentencia, absolutoria, pedirá que vuelva la causa al estado de sumario.

La causa quedó concluida para sentencia.

Clausura de la Asamblea de la Sociedad de Amigos del País

Esta tarde, a las cuatro y media, se celebró la sesión de clausura de la Sociedad de Amigos del País.

A propuesta de la mesa se acordó que se solicite del Gobierno la realización de las conclusiones acordadas.

A las cinco y media comenzó la sesión solemne.

El secretario de la Asamblea, señor Cardenal, pronunció un breve discurso, haciendo resumen de los trabajos de la Asamblea, señalando la importancia de ésta.

El secretario de la Asociación de Madrid habló de la labor realizada por esta entidad, dando lectura de algunos escritos elevados al Rey en distintas épocas, demostrando cómo se preocu-

paron siempre de los problemas de interés nacional.

Por último el alcalde de Madrid hizo uso de la palabra para clausurar la Asamblea.

Elogió la obra realizada por las Sociedades Económicas, cuya misión es prestar consejos al Gobierno en los problemas nacionales.

No cree necesario la creación de pequeños parlamentos de carácter social, existiendo organismos como el de estas Asociaciones de Amigos del País y otras análogas.

Anunció que el Ayuntamiento consignará en sus presupuestos municipales una subvención para la Sociedad Económica matritense.

Y terminó saludando a los representantes de las Sociedades de provincias.

Se celebra la constitución de la Federación Católico-Agraria de la provincia de Madrid adoptándose importantes acuerdos

A las once de la mañana, se celebró en el Palacio Episcopal la constitución de la Federación Católico Agraria de Madrid, asistiendo representantes de todos los Sindicatos agrícolas de la provincia.

Presidió en los primeros momentos la reunión el Obispo de Madrid, que dirigió a todos los presentes un cariñoso saludo encareciéndoles la importancia de la sindicación católica agraria y recomendándoles el acierto y seriedad en las discusiones.

Por tener que asistir al Consejo de Instrucción Pública rogó a los presentes que dispensaran su ausencia, manifestando que quedaría en su puesto el provisor que tiene toda su representación.

Acto seguido se constituyó la Mesa, bajo la presidencia del provisor, doctor Morán y del conde de Casal, presidente de la Confederación Católico Agraria.

Después de varias palabras de salutación se eligió el siguiente Consejo: Presidente honorario, don Antonio Guerrero García.

Presidente efectivo, conde de Casal. Vicepresidente, don Luis García, presidente del Sindicato de Mostoles.

Tesorero, el señor don Sanario Calonge, presidente del Sindicato de San Fernando.

Secretario, don Luis Arquillo. Vocales: don Félix Garvián, don Luis González y don Marcelino García.

Elegido el Consejo Administrativo y los vocales, con aplauso de todos, se procedió a la discusión de varios puntos del reglamento, entre ellos la constitución de los socios y el establecimiento de una Caja para la Federación, haciendo el señor Mosquera una brillante disertación acerca de la importancia y forma de constituirse este organismo. Después se procedió a la elección de la Comisión de vigilancia, quedando elegido presidente don Antonio Guerrero y vocales, el representante del Sindicato de Pinto, el de Belmonte del Tajo y el de Cobena.

Terminó el acto con unas breves palabras del canónigo señor Morán, que se felicitó y felicitó a todos los asistentes a la Asamblea, y expresó su deseo de que los consiliarios trabajen con verdadero ardor en la obra de la Federación, que es una obra de apostolado de su ministerio, esperando que en lo sucesivo esta Federación será grande y próspera, porque también lo serán los Sindicatos que la integran.

Terminado el acto, se trasladaron los asambleístas al Hotel Terminus donde se celebró un banquete.

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

La guerra, tal como la planteaba Abd el Krim, ha terminado y no puede repetirse, afirma Solimán "El Jatavi"

En Tetuán reina tranquilidad y es inexacta la noticia del bombardeo

AGRACIADOS CON EL SEGUNDO PREMIO

MELILLA.—Algunos décimos de la lotería a los que correspondió el segundo premio del sorteo de ayer, se hallan en Melilla, siendo los afortunados poseedores, el paisano Pedro Avilán y el soldado Manuel Alvarez.

SOBRE LA JUNTA DE ARBITRIOS DE MELILLA

Se sabe que la Comisión nombrada para estudiar la reforma del reglamento de la Junta de Arbitrios de Melilla, después de terminados éstos, los someterá a la aprobación del Directorio.

En todos los zocos se ha pregonado la proclamación del nuevo Jalifa.

ESTELLA SE DESPEDIRA EN AXDIR DE LAS TROPAS DE AFRICA

Se sabe que mañana llegarán a Axdir los generales Sanjurjo y Primo de Rivera, donde el marqués de Estella se despedirá de las tropas.

ENTREGA DE ARMAMENTO

Hasta ahora las cabilas de Beni Buzi han entregado 527 fusiles.

AVIADOR HOSPITALIZADO

Ha ingresado enfermo en el Hospital de la Cruz Roja, el teniente de aviación señor Navarro Garnica.

OFICIAL HERIDO AL CAER DEL CABALLO

Montando a caballo, se cayó, fracturándose varias costillas, el teniente de Intervención militar, don José Verdú.

FUNERALES POR EL COMANDANTE LOZANO

CADIZ.—En la iglesia castrense, se han celebrado solemnes funerales por el alma del comandante del batallón expedicionario de Cádiz, don José Lozano, muerto recientemente en Africa. Presidió el duelo el gobernador militar, asistiendo todos los jefes y oficiales de la guarnición.

UNA CONVERSACION CON SOLIMAN "EL JATAVI"

El "ABC" publica una conversación con el heroico Solimán "El Jatavi", cuyas manifestaciones son interesantes:

—La codicia de las minas—dice Solimán—es el origen de la rebelión de Abd el Krim. Esto le hizo pensar en la independencia para lograr su ambición. Los sucesos que le favorecieron no hay por qué mencionarlos. ¿Para qué hablar de lo que estaba escrito?—dice Solimán—. El dinero español le consolidó. En el Rif cuatro millones de pesetas dan mucho prestigio. La situación actual de Abd el Krim—afirma Solimán sin titubeos—es de vencido. Sólo le siguen los comarcas prometidos, los que cobran, lo que pudiéramos llamar su Ejército. Los que le ayudaron por simpatía o terror le han abandonado.

Solimán dice que la guerra, tal y como la tenía planteada Abd el Krim, no sólo ha terminado, sino que no puede repetirse, y se funda en que el motor ha sido el dinero, y en las marchas de España está el que no lo vuelva a tener. Opina que consolidada la situación de Axdir con Tafraut, volverán los beniurriagueles, y ya no se volverán nunca contra España, porque, aunque son guerreros, son fuertes y leales y no cambian todos los días de opinión. Solimán se llevara a su familia a Axdir, como ejemplo de seguridad, y empezará a poblarse de nuevo con los que se sometan al Maj-

zen, libres ya del yugo le Abd el Krim. La misma suerte de Beniurriagueles correrán Bocoia y Tensaman, cabilas por su situación, prisioneras de Abd el Krim.

—Tan vencido está—dice Solimán—que no ha huído del todo porque le quedan los prisioneros por liquidar y funda en éstos muchas esperanzas, incluso para su salvoconducto.

Aventuramos la sospecha de que, apartado Abd el Krim, salga otro. Solimán sonríe, y añade:

—¿Y quién tiene dinero en el Rif para hacerlo? No olvides que todo ha sido y es cuestión de dinero. No dar dinero y no dejar ni una navaja para mondar bigos—alude claramente al desarme—; que los monden con las uñas, y ya veréis cómo esto no se repite.

Opina que la política hará ya más que las armas.

CASTRO GIRONA VISITA EL SECTOR DE DAR-QUEBDANI

MELILLA.—El general Castro Girona, acompañado del coronel Sánchez Ocaña, marchó a Dar-Quebdani para revistar la columna de aquel sector.

Después de revistar las fuerzas, desfilaron ante él.

El general pronunció un discurso expresando su satisfacción por el estado en que se encuentran las tropas.

Le contestó el coronel Sr. Vázquez, diciendo que el Ejército de Africa cumplirá siempre sus deberes por disciplina y por patriotismo.

LUCA DE TENA PUBLICA UNA NOTA EN LA QUE ACLARA LO DE LOS BOMBARDEOS DE TETUAN

El director de "A. B. C." que, como es sabido, se encuentra en Africa, publica hoy en su diario unas interesantes manifestaciones.

—El hecho—dice—de que un cañón ha disparado contra estos adueros, es cierto. En uno de los lejanos y escarpados montes que rodean a Tetuán, fuera de nuestras líneas defensivas, y a más de nueve kilómetros de esta plaza, han colocado los moros una pieza, que ha venido disparando, sin éxito, dos o tres veces al día.

Desde ayer, el cañón no ha dado señales de vida.

Son falsas, por tanto, y mal intencionadas las informaciones que hablan de los daños materiales, de los heridos y de los muertos causados por este "paqueo" artillero, y de que una gran parte de la población civil ha abandonado a Tetuán.

La verdad, que nadie podrá desmentir, es que todo el mundo sigue haciendo en Tetuán su vida normal; que nunca han existido los daños y muertos inventados por algunos periódicos, y que la admirable revista militar celebrada hoy con motivo de la proclamación del Jalifa ha sido presenciada por numerosas mujeres moras y distinguidas damas españolas y extranjeras, dando con su presencia en calles, tribunas y balcones, no prueba de su heroísmo, sino la sensación, justa y exacta, de que la tranquilidad es absoluta.

Apelo a la buena fe de los varios corresponsales extranjeros que se encuentran en Tetuán, en la seguridad

de que todos ellos harán suyas mis afirmaciones".

TENDENCIAS INFORMACIONES FRANCESAS DESMENTIDAS

El periódico "Informaciones" publica esta noche un extenso artículo, dedicado a comentar algunos textos de la Prensa francesa en los que se trata de la actuación francoespañola en Marruecos.

La noticia a que se refieren carece de veracidad y, además, es de sentido marcadamente tendencioso.

El periódico francés que más se preocupa de este asunto es "La Petite Gironda".

La información de este periódico es la más importante, no sólo por el carácter informativo del mismo, sino por representar un anticipo de lo que se ha de decir en la Cámara por el jefe de un grupo parlamentario, al que este periódico pertenece. Este periódico, hablando de la retirada de los franceses de la posición de Sidi-bu-Becka, echa la culpa del descalabro sufrido por los franceses al efectuar el repliegue—en el que tuvieron tantas bajas—a que el delegado de España se negó a avituallar a la columna francesa por Melilla y que con esta condición había ocupado el frente Sur según era propósito del mando francés.

"Informaciones" niega esta afirmación, protestando entre otras cosas de que no quisiera España facilitar el avituallamiento por Melilla y que, caso de haber ocurrido—que no ocurrió—esto hubiera entrado en la práctica de lo acordado entre ambas naciones, referente a que los dos ejércitos podrían operar independientemente.

Dice que España ha cumplido perfectamente con el pacto contraído en Madrid, y que lo prometido por España se realizó con gran escrupulosidad y éxito.

Lamenta "Informaciones" el consejo que da al país el citado periódico francés, para que diga a España "que todo o nada". Una colaboración total, o cada uno para sí.

También habla el periódico francés de las dificultades que tendrían los españoles con el establecimiento de una línea sólida en sus fronteras.

Dice "Informaciones" que antes de que los franceses ocuparan los puestos del Uarga, ya habían escrito los españoles la página brillante de Kudia-Tahar, y habían desembarcado en Cebadilla y ocupado Malmusi.

Dice también que, si el jefe del grupo parlamentario—como anuncia "La Petite Gironda"—se decide a hablar en la Cámara en el mismo sentido en que escribe el periódico, no faltarán oradores que le contestarán, recordándole las frases de elogio que el jefe del Gobierno ha pronunciado públicamente, refiriéndose al valiente Ejército español.

DETENCION DE VEINTE DESERTORES DE LA MEHALA

LARACHE.—Las fuerzas de vigilancia de Casablanca detuvieron a 20 individuos de la Mehala que habían desertado.

BOMBARDEO DE UNA CONCENTRACION

Las posiciones de Anyera y Tuyla han hecho fuego de cañón contra varios grupos rebeldes, dispersándolos.

CONDECORACIONES A NAULIN Y A VARIOS OFICIALES FRANCESES

El día 18, se celebrará en el campamento de Larache la imposición de condecoraciones españolas al general Naulin y a ocho oficiales del Ejército francés.

NOTAS DE LA PLAZA

MELILLA.—Ha llegado el director de la Compañía de minas del Rif.

Procedente de Fez y Tazza, llegó también el director del "Diario Nayarro".

Este señor ha hecho el viaje por tierra.

Vista de una importante causa de estafa contra la Compañía del Norte

EL SEÑOR ARRIAGA, ACUSADO DE 1.185 DELITOS DE FALSEDAD

En la Audiencia comenzó hoy la vista de la causa contra el alto empleado de la Compañía del Norte, don Federico Arriaga, acusado de 1.185 delitos de falsedad.

A las once comenzó la vista. El procesado, en su declaración manifestó que hacía veinte años que prestaba servicios en la Compañía, como jefe de Reclamaciones de cuantía inferior a 1.500 pesetas, aunque en algunas ocasiones resolvió algunas reclamaciones de cantidad superior.

Los documentos de pago eran extendidos en la secretaría después del estampado del correspondiente "pague".

Hizo constar que él es inocente, porque no pudo examinar uno por uno los 14.000 expedientes que se tramitaban, fiándose en la buena fe de sus dependientes.

El fiscal preguntó al procesado: sobre el convenio de la compañía con el agente de Reclamaciones de Barcelona, señor Morales, mediante el cual se comprometía a no llevar asuntos a los Tribunales para evitar así la imposición de costas a dicha Compañía.

Sobre la forma del funcionamiento del servicio de Reclamaciones.

Sobre la orden necesaria para que no se opusieran dificultades al cobro, y, finalmente, sobre el motivo de por qué la Compañía en Salamanca pagó tantas cantidades a un abogado y al propio señor Arriaga.

Este contestó con gran aplomo, dando prolijos detalles, a todas las preguntas.

En cuanto a la última pregunta afirmó que las cantidades fueron invertidas en gastos reservados y esta inversión sirvió para reducir los gastos de las reclamaciones.

El interrogatorio duró más de una hora.

El acusador privado preguntó al señor Arriaga sobre varios extremos, y contestó éste rápidamente y con gran serenidad.

El señor Bergamín protestó contra la forma del interrogatorio.

El presidente autoriza al procesado para que dé todas las explicaciones que necesite.

Se suspende la sesión hasta las tres y media.

A esta hora se reanuda prosiguiendo la prueba testifical.

Declaran altos jefes de la Compañía del Norte.

El subjefe del Servicio de Reclamaciones señor Casas afirma que no cree en el convenio que el señor Arriaga tenía con el agente de Reclamaciones de Barcelona, asegurando que todo eso es una artimaña del procesado.

A las ocho de la noche se suspende la vista.

BANCO GIJONES DE CREDITO
 Capital: 12 millones de pesetas
 COMICILIO SOCIAL
Corrida, núm, 48.-GIJON
 Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA
 Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de
BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS
 Imposiciones desde UNA PESETA, late reses TRES Y MEDIO por ciento.
 Reintegros a la vista
 Consignaciones a vencimiento (1/2%
 A tres meses 5 1/2 por 100
 A seis meses 4 por 100
 A un año 4 1/2 por 100
CUENTAS CORRIENTES:
 En Pesetas o Moneda Extranjera, a 1/2 % y a plazos, con abono de intereses y tipos muy favorables.

GARAGE MARTINEZ-RIVERO
 DE
SIXTO CERRA MARTINEZ
 Bicicletas a plazos desde 5 pesetas semanales
PASEO DE SANTA CLARA, 3 y 4 OVIEDO

Se descubre un complot maquinado contra los Reyes de Rumanía y resultan heridos varios agentes al practicar la detención

BUCAREST.—Se conocen detalles de un complot en el que tomaban parte elementos extremistas que se disponían a asesinar a los Reyes de Rumanía. La Policía detuvo a ocho complicados, entre los cuales figura un súbdito búlgaro y un agente provocador ruso. Los conjurados decidieron por sorteo a quién correspondería ejecutar el atentado, correspondiendo hacerlo a un soldado rumano, llamado Taucei. La Policía, que sospechaba la existencia del complot, por confidencias recibidas, practicó un registro en el domicilio de Taucei, en el que estaba escondida la máquina infernal destinada a la comisión del regicidio. Al presentarse la Policía en esta casa, Taucei trató precipitadamente de esconderla, cayéndole al suelo y explotando. A consecuencia de esta explosión resultaron gravemente heridos Taucei y tres agentes de Policía.

Se pide que se recojan los documentos y pergaminos dispersos en archivos regionales

Se ha propuesto al Directorio la formación de Archivos regionales o provinciales, donde se reunirán los documentos y pergaminos que guardan los Ayuntamientos rurales y los templos parroquiales, así como las documentaciones históricas que poseen algunos Archivos notariales, encomendando esta labor al Cuerpo de Archiveros.

Notas varias

EL ABOGADO DE LA FEDERACION PATRONAL DE PANADEROS, ENCARCELADO

El abogado de la Federación Patronal de España de Sindicatos de Panadería, señor Benet, fué detenido y encarcelado. La detención obedece a un supuesto delito de estafa.

EL PLEITO DE LOS ARBITROS DE FUTBOL Y LA F. N. F. A.

El "Heraldo de Madrid" dice que el pleito referente al Colegio cántabro de árbitros de futbol continúa en el mismo estado de duda. La Federación Nacional no se atreve a fallar y no sería difícil que la resolución recayese en el Colegio de árbitros nacionales.

Tenemos entendido que si se llegara a esta solución, los árbitros nacionales declararían el boicot a la región cántabra impidiendo a su Colegio enviar árbitros a dicha región.

EL TRIBUNAL PARA NIÑOS COMENZÓ AYER A FUNCIONAR

MADRID.—El gobernador de Madrid ha dicho a los periodistas que celebró una conferencia con el presidente del Tribunal para niños, acordando la recogida de los menores de edad, desde esta misma noche.

Las niñas que se dedican a la venta de flores y otras mercancías se enviarán al Tribunal para niños, donde estarán unas horas para estudiar el caso y tomar nota de quiénes son sus padres y proceder contra ellos, llegando según las circunstancias, hasta retirarles la patria potestad, si así se estima necesario.

Los niños que se encuentren en este caso serán encargados a la vigilancia y custodia de la Junta de Protección de la Infancia.

EL MONUMENTO A TOLOSA LATOUR EN EL RETIRO

Mañana se verificará en la Rosaleda del Retiro la inauguración del monumento al doctor Tolosa Latour, iniciador de la Ley de protección a la Infancia y fundador del primer Sanatorio marítimo de España en Chipiona. Al acto asistirán las autoridades.

EL CONSEJO SUPERIOR FERROVIARIO.—UNA PETICION DE FERROCARRIL COVADONGA-ARRIONDAS

El Consejo Supremo de Ferrocarriles en la sesión de hoy trató del auxilio especial solicitado por la Compañía del Cantábrico, Almolevieta, Soria, Navarra y el tranvía de Arriendas a Covadonga.

También se trató de que en las plantillas del Consejo Superior Ferroviario se reserven algunos puestos para ingenieros que no sean de Camión.

Sangrienta lucha con dos bandoleros

BARCELONA.—Se ha registrado un suceso sangriento, del que fueron protagonistas dos bandoleros españoles, refugiados en un valle fronterizo de los Pirineos.

La Guardia civil supo que rondaban por allí y formó un plan para coparlos.

Los bandidos se refugiaron en una casa, que convirtieron en fortaleza, desde la que recibieron a tiros a la Guardia civil.

Esta contestó a tiros, ontablándose un tiroteo, que duró más de una hora.

Por fin la Guardia civil asaltó la casa, y antes de caer en poder de la fuerza pública, uno de los bandidos se pegó un tiro en la cabeza matándose. El otro, conocido por Jiménez, logró escapar.

La viuda de don Carlos de Borbón, en España

PONTEVEDRA.—Con objeto de pasar una temporada en el convento de las Clarisas, cuyo capellán fué íntimo amigo del duque de Madrid, llegará el domingo la viuda de don Carlos de Borbón doña Berta de Rohan.

Notas palatinas

LA CACERIA REGIA EN CACERES. En Palacio se recibieron noticias de que el Rey continúa en Cáceres, en la finca "Claverías", cazando.

En la jornada de ayer se cobraron 524 perdices, 122 liebres y 207 conejos.

El Monarca regresará a Madrid pasado mañana.

Se intenta un nuevo ataque contra la Monarquía búlgara

PARIS.—Telegrafían de Londres al "Petit Journal" dando cuenta de importantes concentraciones en las inmediaciones de Sofía, con el propósito de intentar un nuevo ataque contra la Monarquía búlgara.

Las autoridades yugoeslavas, noticiosas de esto, reforzaron la guardia en las fronteras.

MAQUINAS «UNDERVOOD»

GARANTIZADAS

¡¡800 PESETAS!!

Máquinas "Corona"

Para oficina 750 Ptas.
Para viaje 600 "

VENTAS A PLAZOS

«Electra Mecanográfica»

Rúa, 11.-Oviedo

Morro Nuevo no es de la propiedad del marqués de Fontalba, porque éste cedió hace tiempo al Estado sus derechos sobre dichas tierras

Según las referencias de algunos colegas—nosotros no hemos leído el texto a que se alude—, un periódico americano ha publicado un artículo firmado por el general de nuestro Ejército señor Bermúdez de Castro, afirmando que los derechos sobre Morro Nuevo son del marqués de Fontalba, quien los adquirió mediante considerable suma para evitar que fuesen a mano de los señores Mannesman, los grandes negociantes alemanes que, como es sabido, preparaban amplias especulaciones en Marruecos.

La noticia en principio es cierta, pero se ha dado incompleta. Porque tiene una segunda parte, muy satisfactoria por cierto, y es ésta: que el marqués de Fontalba cedió esos derechos al Estado español, pues al adquirirlos ya lo hizo con este alto y patriótico fin, y así lo manifestó.

No en una conversación escuchada en Palacio ante Su Majestad el Rey, sino por boca del ministro de Hacienda, señor Cobián—era en la etapa del Gobierno Canalejas—, supo el marqués de Fontalba las gestiones de los Mannesman y se apresuró a realizar la adquisición.

Formalizada ésta, hizo la cesión a España, rigiendo el ministerio de Estado el señor Hontoria, e interviniendo en el asunto el general Jordana.

Así, pues, los derechos de dominio útil—ya que la propiedad directa, como territorio nacional, es del Majzen—sobre esa porción de Alhucemas, más o menos rica en yacimientos explotables, son de España.

El marqués de Fontalba, que completó su plausible rasgo rehuyendo el darle publicidad, no ha hecho tampoco ostentación de ella, ni aun para rectificar una noticia que nosotros podemos precisar ahora por informes fidedignos de persona que entonces se enteró de la patriótica resolución del ilustre aristócrata.

Otro fallecido a consecuencia del siniestro de San Fernando del Jarama

Esta mañana murió en el Hospital del Buen Suceso el empleado del ferrocarril Luis Acoraga, herido gravemente en el choque de San Fernando del Jarama.

La política francesa

Los proyectos de Painlevé representan una transacción entre los socialistas y el Cartel

PARIS.—El señor Painlevé ha presentado a la Comisión parlamentaria de Hacienda sus proyectos financieros, que han sido aceptados por los socialistas.

El proyecto que representa la transacción entre el Cartel y los socialistas, está basado en:

Primero. Consolidación eventual de los bonos del Tesoro a largo plazo.

Segundo. Aumento del anticipo del Banco de Francia al Estado, sin nuevas emisiones de billetes.

Los recursos permanentes de la Caja de Amortización serán, según este proyecto:

En vez del 15 por 100 sobre la propiedad, se concederá al Tesoro privilegio sobre los inmuebles superiores a 150.000 francos. En vez de los valores mobiliarios, aumento en las partes de beneficio del Estado, Contribución del

15 por 100 sobre la renta o conversión del tipo del interés.

EL NUEVO ALTO COMISARIO EN SIRIA, SEÑOR JOUVENEL, SE ENTREVISTARA CON CHAMBERLAIN ANTES DE MARCHAR A ORIENTE

PARIS.—El señor Jouvenel, nuevo Alto comisario francés en Siria, ha manifestado hoy a los periodistas que antes de marchar a tomar posesión de su cargo, irá a Londres para celebrar una entrevista con Chamberlain, en la que tratará de fundamentar el acuerdo de la política de Francia e Inglaterra en Oriente.

En el pueblo de Campanar, la corriente eléctrica origina incendios y causa numerosas víctimas

VALENCIA.—Esta madrugada, a las cuatro, ocurrió un suceso que ha ocasionado víctimas en un pueblo vecino.

Los pocos transeúntes que circulaban por las calles de la ciudad, se vieron sorprendidos por los chispazos eléctricos que se desprendían de los cables conductores de la energía eléctrica, algunos de los cuales estaban ardiendo.

A consecuencia de los chispazos, en una casa de la calle de las Barcas se declaró un incendio.

Por causas desconocidas, a la misma hora aumentó la potencia del fluido eléctrico.

Lo que en la capital tuvo poca importancia adquirió caracteres de catástrofe en el pueblo de Campanar, donde

VEA USTED Más información telefónica EN LA PAGINA 5

se incendiaron todas las casas a las que servía fluido la Compañía Hidroeléctrica.

El vecindario se hallaba durmiendo y despertó sobresaltado, saliendo a la calle todos los vecinos en ropas menores.

La falta de luz y el resplandor del fuego y los gritos de los vecinos, daban carácter trágico al suceso.

Un empleado de la fábrica de electricidad, encargado de un transformador de energía, llamado Francisco y que vive en el mismo pueblo, con exposición de su vida, cortó la corriente y avisó por teléfono de lo que ocurría.

Muchos vecinos quisieron evitar el incendio arrancando la instalación de la luz, lo cual ocasionó muchas víctimas, por efecto de la alta tensión de la corriente.

Las primeras fueron el obrero Luis Laguardia y su mujer, Josefa Moreno, y dos hijos suyos de corta edad.

Al advertir el incendio, la mujer cogió la llave de la luz, pero recibió una descarga eléctrica que la dejó electrocutada.

Su marido y sus hijos resultaron lesionados.

En otra casa vivía el matrimonio José Puchades y su mujer María Segarra; ésta, a causa de una descarga, quedó en gravísimo estado.

El padre y tres hijos, al intentar salvarla sufrieron los efectos de la descarga y están asimismo en estado grave.

Entre el vecindario hay otros muchos heridos.

Esta mañana, los ingenieros de la Compañía y los técnicos recorrieron la línea para precisar las causas del siniestro.

Milagrosamente no ocurrieron desgracias en la capital, porque, al desprenderse el cable de alta tensión, cayó sobre los de la línea del tranvía y se fundió, quedando aislada la corriente.

En Campanar perecieron electrocutadas en la cama, por agarrarse a los hierros, varias personas.

Los heridos fueron trasladados al Hospital de Valencia.

No se devuelven los originales

¡Señoras! No tengan miedo al frío

“Mi Tienda”

regala este año dinero; pues vende abrigos superiores y de gran moda a 40 pesetas

“Mi Tienda”
Uría, 30.-OVIEDO

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Se traslada a la maestra de Ciaño doña Eugenia Carrocera Rodríguez la Real orden de 5 de octubre, concediéndole la jubilación voluntaria.

Se ha posesionado de Palomar, en Ribera de Arriba, doña Asunción Rodríguez Menéndez, en virtud del cuarto turno de traslado.

Se nombra maestro interino de Caranga (Pivaros) a don Paulino Juárez Valduesa; de La Carrera, en Siervo, doña María del Suceso Santos Menéndez, y de Rozadas, en Villaviciosa, doña María de la Natividad García Martínez.

Se cursa a la Dirección general de Primera Enseñanza el expediente de licencia de doña María Martínez, por causa de enfermedad.

Se han recibido en la Sección los siguientes títulos profesionales a favor de los interesados:

De Odontólogo, a favor de don José Santos Bueres, y de profesor de Gimnástica.

De licenciado en Medicina, a favor de don Eduardo Mesley y Bourgevis.

Se remite a la Inspección el expediente de licencia de doña María Martínez, de La Felguera, para su informe.

A la Alcaldía de Oviedo se participa el nombramiento de maestro propietario de Seuson, a favor de don Cecilio Calzada Rubio, debiendo cesar don Angel García como interino.

A la maestra de La Llera, doña Aurelia Suárez Fernández, se le traslada la Real orden de 3 del mes pasado, concediéndole un mes de licencia por enfermedad.

Se nombran maestros interinos: de Las Villas, en Grado, don Abel García Sayagués; de Arbori, en Villayón, don Julio Prieto Calvo, remitiéndose las credenciales a la Sección de Salamanca, par su entrega a los interesados, y a don Jesús Domínguez Mayoral, para Yernes, en Yernes y Tameza, remitiéndose la credencial al jefe de Cáceres, para su entrega.

Se cursa a la Dirección general de la Deuda el expediente de traslado de la pensión a Valencia, de doña Felicidad Sáez González.

Se ordena al alcalde de Gozón proceda a dar posesión al maestro propietario don Angel Díaz, en virtud de Real orden de 18 de octubre último, con la fecha de la primera presentación, y que contra dicha Real orden no cabe más recurso que el Contencioso Administrativo, y de seguir negándose, se pedirá la cooperación del señor gobernador civil.

Se recuerda al alcalde de Laviana que el 22 del actual, a las doce, debe tener lugar la elección de Habilitado y sustituto de los maestros, según

SUBASTA

La Comisión liquidadora de la Banca de J. Alvaré y Compañía, anuncia a subasta voluntaria los terrenos que existen en La Argañosa (Oviedo) para el día 16 de noviembre próximo, a las doce de la mañana, en la Notaría de don Secundino de la Torre, de esta ciudad de Oviedo.

Los planos, precios de solares y demás relacionado con la venta, están de manifiesto en dicha Notaría. Las proposiciones pueden nacerse por la totalidad de los solares, y caso de no haber postor, separadamente.

La Comisión se reserva el derecho de adjudicación.

anuncio publicado en el “Boletín Oficial” de 4 del actual.

Se nombra maestro interino de Sotrandio, en San Martín del Rey, a don Miguel Medina Verde.

Se advierte a los maestros que no han enviado la comunicación participando estar abierta la clase de adutor con matrícula, no percibirán la gratificación.

El alcalde de Ibias participa la posesión de la interina de Taladri, Sistrerna, doña Honoria de la Iglesia Barrientos.

Don Agustín Llera Isla cesó en Berdicio (Gozón), por habersele concedido la excedencia.

El jefe de la Sección de Salamanca interesa certificación de descuentos de la maestra que fué de Brañaivence, en Salas, doña Francisca García Benito.

Participa la Alcaldía de Gozón, el

cese de don Agustín Llera Isla, en virtud de excedencia.

La de Ibias manifiesta la posesión de la maestra de Sistrerna, doña Honoria de la Iglesia Barrientos.

La de Oviedo manifiesta la posesión de don Cecilio Calzada Rubio, de la Sección del quinto distrito, de esta ciudad.

La del Franco manifiesta que cesó el 20 de octubre último don José María Fuentes, interino de Valdeparés, en El Franco.

El Rectorado del distrito remite Real orden de 5 de octubre último, concediendo la jubilación a doña Eugenia Carrocera Rodríguez y doña Matilde Alonso Fuertes, maestras, respectivamente, de Ciaño y Carrocera.

El alcalde de Grado manifiesta que tomó posesión de la Escuela de El Fresno don Vicente García Patiño.

Se nombra maestro interino de Casandresús, en Salas, a don Benjamín Sánchez y Sánchez, por no aceptar el anteriormente nombrado, el de noviembre último.

Igualmente se nombra maestra interina de Cazcarosa, en Mieres, a doña Florentina Escudero García, del grupo c), número 1915.

Del mismo modo se nombra interino de Berdicio, en Gozón, a don Constantino Sánchez Castro.

Doctor Francisco G. Díaz

Médico del Hospital provincial
Rúa, 3.—Teléfono, 8-41

Suspende su consulta hasta el 20 de noviembre.

Anúnciese en REGION



Sin miedo

afrontan los rigores de la temperatura invernal, porque los protege el

EMPLASTO de fieltro rojo

del Dr. WINTER

El EMPLASTO WINTER mitiga todo dolor y cura rápidamente

Catarros, bronquitis, dolores de costado, de espalda, de riñones y caderas, ciática, lumbago, dolores de las señoras durante la menstruación, etc.

Aplicad un EMPLASTO del Dr. WINTER donde sintáis dolor.

¡JAMAS DEJA DE ALIVIAR!

No admitáis imitaciones. Exigid el EMPLASTO del Dr. WINTER de FIELTRO ROJO.

Este es el único medicinal.



MARCA REGISTRADA

NECROLÓGICAS

**Ilma. Sra. D.^a Modesta Noceda Quiñones,
Viuda de Fernández Ladreda**

En la noche del día 7 del corriente ha dejado de existir en Ribadesella la ilustrísima señora doña Modesta Noceda y Quiñones, viuda del ilustre magistrado don Manuel Fernández Ladreda, presidente que fué de la Audiencia Territorial de La Coruña. La finada sufrió la enfermedad con serena resignación y recibió los Santos Sacramentos con edificante fervor, respondiendo así a la vida ejemplarmente cristiana, en la que siempre se distinguió.

Buena esposa, buena madre, noble señora dotada de caritativos sentimientos, baja al sepulcro seguida del respeto y consideración del vecindario, que dió prueba concluyente del pesar que le causó la muerte de la virtuosa dama con su asistencia a los actos de los funerales y sepelio celebrados el día 9 del actual.

Acompañamos en el sentimiento a la familia de la finada y muy especialmente a sus hijos don Francisco, funcionario del Ministerio de Gracia y Justicia, don Manuel, secretario del Juzgado municipal de Llanes; doña

Don Ramón Álvarez Fernández

Ha fallecido el comerciante de esta plaza don Ramón Álvarez Fernández, persona que gozaba en esta capital de grandes aprecio y simpatías.

En los negocios a que se dedicó el finado, su firma constituyó un prestigio.

La seriedad, competencia e iniciativa que desarrolló al frente de su establecimiento le abrieron un crédito importante en el Comercio, consiguiendo con su trabajo una buena posición social.

Calzados Boston

Precios nuevos en baja

Imposible mejores precios que los nuestros, ni mayor variedad tampoco.

La mejor elocuencia, es la cantidad de pares que estamos vendiendo. Es el mayor record que hemos tenido nunca, ello no obedece más que a los precios tan reducidos que hemos fijado, puesto que el primavera tiempo que hemos tenido hasta hace pocos días, no ha hecho tan necesario el artículo de invierno.

Véanos antes de comprar un calzado, porque de seguro le convendrán los nuestros.

Tenemos un excelente surtido en calzado para invierno y los precios para caballero son 10 = 12 = 15 = 18 = 20 = 22 y 25 pesetas par de excelente calidad.

Calzados Boston

Magdalena, 4.-OVIEDO

sición social.

En la vida particular fué un perfecto caballero, habiendo dedicado las más puras afecciones para los suyos

y las más leales amistades para los demás.

A su atribulada familia les testimoniaremos nuestro más sentido pesa-

me y rogamos a Dios por la familia del finado.

Don Baldomero García Fernández

También ha dejado de existir en esta ciudad don Baldomero García Fernández, persona que aparecía rodeado de grandes consideraciones sociales.

Su muerte ha sido sentidísima por las cualidades personales del finado. Fué esposo ejemplar y cariñosísimo padre, que se consagró por entero a la educación de sus hijos.

De carácter bondadoso y de espíritu caritativo, deja al morir muy legítimos afectos.

A su afligida esposa y desconsolados hijos les expresamos nuestro sentimiento de condolencia y rogamos a Dios por el alma del finado (que en paz descanse).

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes:

Don José Boada, Daniel S. Velilla, jefe de Telégrafos de Oviedo y director de Sanidad de Avilés.

BELLEZA, DISTINCION Y DELICIOSO PERFUME DA AL ROSTRO EL

Agua Prodigiosa de Venus

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

Sección general de anuncios

UN CONCURSO FACIL Y PRODUCTIVO

LA CASA GOMEZ TEJEDOR, DE MADRID

propietaria de los exquisitos cafés torrefactos marca

NECTAR

regalará entre sus consumidores **VEINTIDOS RELOJES** de gran valor según detalle siguiente:

- Un reloj de oro de ley de 18 kilates, áncora, para bolsillo, de caballero.*
- Un reloj de oro de ley de 18 kilates, áncora, para pulsera, de señora.*
- Un reloj de oro de ley de 18 kilates, áncora, para pulsera, de caballero.*
- Un reloj de pared de 90 centímetros de altura, con horas y medias horas.*
- Seis relojes de pulsera chapados en oro, última novedad, para señoras.*
- Seis relojes despertadores metal, modelo suizo con campana.*
- Seis relojes sobremesa en pasta de colores.*

Para tener opción a uno cualquiera de estos relojes, el concursante habrá de acertar el número de granos que contiene un paquete de café de la clase "selecta", que previamente se ha depositado ante notario, mediante acta que acredita la seriedad con que obramos en este Concurso que ofrecemos al público.

Como puede observarse, este Concurso es bien sencillo, pues con comprar en cualquier comercio de ultramarinos finos UN PAQUETE DE CIENTO GRAMOS DE CAFE NECTAR de la clase "selecta", y entretenerse en contar los granos, fácilmente puede ganarse cualquiera uno de los relojes antes mencionados.

La solución debe enviarse al Agente general en Asturias, en sobre abierto,

franqueado, con un sello de dos céntimos, haciendo constar el número de granos, nombre del concursante y domicilio, e incluyendo dentro del sobre una bolsa vacía, de las que emplea la Casa Gómez Tejedor para distinguir sus afamados cafés "Nectar" de las burdas imitaciones.

Debe tenerse muy en cuenta que la calidad depositada ante el notario es "selecta", cuyos granos, por su torrefacción especial, varían en volumen si se compara con las otras clases que servimos a distintos precios. No obstante pueden concurrir todos los consumidores de cualquier calidad e incluir con las soluciones la bolsa vacía que tenga por costumbre consumir.

Este Concurso terminará el día 31

de diciembre, hasta cuya fecha se admiten soluciones y correspondencia relacionada con este asunto. Pasado este día, y con las mismas formalidades notariales, se procederá al escrutinio para otorgar los premios proporcionalmente al acierto de cada uno hasta la duodécima segunda aproximación en más o en menos. Si para cada categoría hubiese más de una solución, se procederá por sorteo.

Agente general para Asturias:

LUIS LAJARA GARCIA

TRUBIA

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. J. A. Gendín
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Uría, 36, segundo. Teléf. 11-53. Oviedo.

DR. J. FERNANDEZ
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono, 12-04.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10.12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista
Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta: de diez a una

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

Dr. Enrique G. Rico

Especialista, vías urinarias y su cirugía, secretes y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

Piel

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18, Oviedo.

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Odontólogos

Doctor Luis Martín Velázquez
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 1 y de 3 a 6. Argüelles, 1, primero.—Oviedo.

DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOCA

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalera, 2. Oviedo.

Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Arpatado 179.—Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las mismas.—Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

S Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJÓN, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 23 de noviembre, saldrá de GIJÓN (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

ESPAGNE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, pesetas 582,75. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJÓN. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Lateria. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros. 40

Teléfono, 103

Moros, 40

Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJÓN A HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

Próximas salidas fijas, desde MUSEL - GIJÓN.

El vapor BARCELONA saldrá el 29 de noviembre.

El vapor INFANTA ISABEL saldrá el 28 de diciembre.

admitiendo carga y pasajeros de LUJO, PRIMERA, segunda económica, tercera preferente, tercera ordinaria, para Habana y Santiago de Cuba.

Precio del pasaje en SEGUNDA ECONOMICA, pesetas 823,50; ídem en TERCERA ORDINARIA, pesetas 529,50 (incluidos todos los impuestos).

El pasaje de TERCERA podrá ocupar un camarote de clase especial, pagando un sobrepago de 25 pesetas.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a su consignatario en Gijón:

José Fernández Ruiz

Melquíades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJÓN

Conviene a usted hacer

sus compras

en la

CASA JAVIER MARTIN

PAÑERIA

SASTRERIA

Rúa, núm. 18.—Oviedo

VINOS DE JEREZ Marqués de Comillas

CASA CAMILO DE BLAS

REGION
M. Alvarez,
OVIEDO

Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".

Dirigase a: Sección de Publicidad Apartado - 12 - Oviedo.



EN TABACOS Y CIGARROS

¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



GIJONES, DE GOY... - HABANA

Las pinzas del cangrejo

¡Cuando se trata de ganar dinero hay que cerrar los ojos...! ¡A ver, que si se gana honradamente, el dinero es muy bonito...!

Mas, para ganar dinero es preciso tender algún anzuelo en que muerdan las monedas. Hay quien afirma que el escaparate es al comercio como al cangrejo las "pinzas". Uno y otras sirven para "echar el guante": las pinzas prenden pececillos chicos... El escaparate prende al transeunte, que a veces es un pez gordo.

El anuncio en el periódico es un escaparate en miniatura... ¡Como escaparate, apenas se le ve; mas, como pinza que coge, no tiene precio en el mundo! ¡Comerciante que se anuncia, es comerciante que engorda...!

Traiga usted, por consiguiente, a nuestro escaparate todas las novedades que tenga en su establecimiento y no le quepa duda de que las despachará: REGION es—ya usted lo sabe— el periódico de mayor circulación de la provincia.

La sección de América

Un Centro de estudios hispano-americanos

Esta es una iniciativa de la Universidad de Santiago de Galicia que exponemos al estudio y consideración de la Universidad de Oviedo: debióse, principalmente, a la Unión Juventud Hispano-América, que allí actúa.

Entiende esta Juventud que ya basta de retórica en lo que atañe al hispanoamericanismo, y que es preciso que hagamos algo prácticamente de provecho. Mas para ello es necesario conocer el campo a fondo, y son pesar con toda detención no sólo los valores materiales, sino también, y con especialísimo interés, los valores del espíritu. Alguien dijo de Montalvo, el autor de los capítulos que a su vez se le olvidaron a Cervantes, que sólo sabía de él el que sabía de todo... No tanto, pero cosa parecida puede decirse de América.

—Para mí—nos contaba el señor Jove, una vez que tratamos de este punto—el señor Alvarez Marrón está a la altura o más arriba aún que cualquiera de los grandes costumbristas...

Y la generalidad preguntará: —¿Pero quién es el señor Alvarez Marrón?

—Y es una pena—continuó el señor Jove—que este escritor asturiano, tan agudo, tan sutil, tan profundamente asturiano, sea casi desconocido entre nosotros...

Lo es porque reside en Cuba: lo es, como lo son también los poetas asturianos Anselmo Vega, J. María Uncal, Campoamor de la Fuente, etc., etc., que andan, por esas Repúblicas cantando su pasión por la "tierrina".

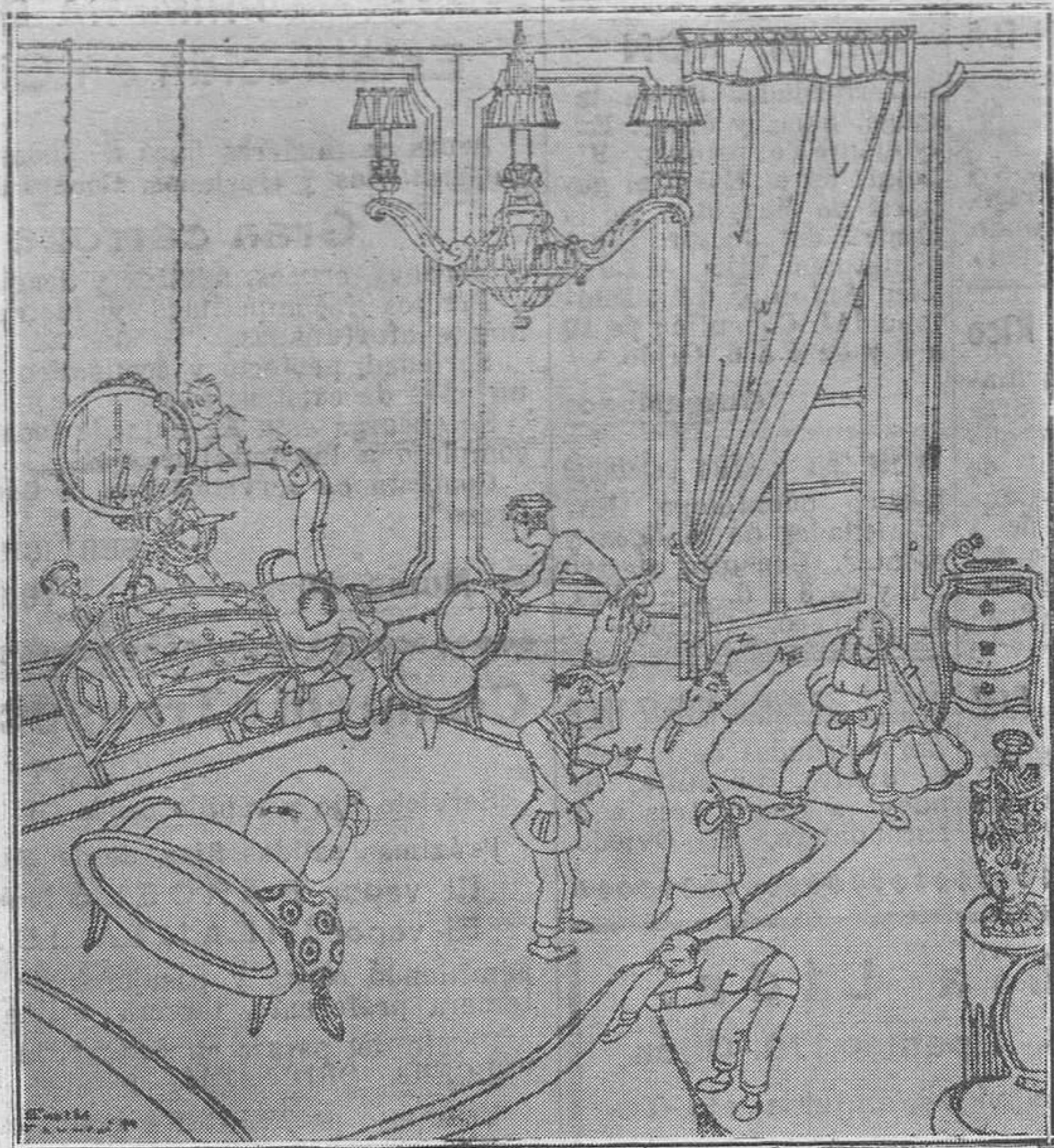
Esto pasa con los nuestros: esto tiene que pasar en grado muy superior con los artistas, escritores, sabios... que han nacido por allá. Esto, con el teatro, con la historia, con la vida interior de esos países, que son nuestros también por el espíritu y que distan sin embargo tanto de nosotros. Y esto que vio la Unión Juventud Hispano-América, de Santiago de Galicia, la indujo a crear su Centro en aquella Universidad.

La labor de ésta será la de difundir cuantos aspectos de América puedan tener con España relación. La fuerza del Centro será la juventud; el medio de que se valdrán para exteriorizarse en todas partes, la propaganda por la conferencia. Ya tiene temas interesantísimos que se tratarán en breve: "Relaciones geográficas inéditas de Nueva España, correspondientes a los primeros tiempos de la conquista"; América en la literatura picaresca"; "Legislación referente a pasajeros en la época colonial"; "Vagabundos, gitanos y mendigos en las Indias"; "Las Indias en el teatro clásico"...

Esto va a hacerse en Santiago. Esto deberá hacerse entre nosotros.

Porque, además, hay que tener en cuenta que dar a conocer fundadamente las cosas de la América española, resulta hoy hacer apología de España.

La nota cómica



LOS PERROS DE UTILIDAD

La señora.—Estoy desesperada; no encontramos el "lulú" en ninguna parte.

El joven.—¿Es un perrín peludo, de estos que apenas se les ve la cara?

La señora.—¡Ay, sí! ¿Lo ha visto?

El joven.—Pues mire: la criada de al lado lo tiene atado por una pata en la punta de una caña y, de tanto en cuanto lo moja en un cubo y limpia las persianas.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Ss. Estanislao de Kostka, Diego de Alcalá, Arcadio, Pascasio, Probo, Eutiquiano, Pablito, niño, mrs.; Eugenio, Quinciano, Bricio, ob.; Nicolás, p.

Pola de Siero

ENTRONIZACION DEL SACRATISIMO CORAZON DE JESUS EN LAS ESCUELAS

Como término del Novenario que se venía celebrando en honor del divino Corazón de Jesús en la iglesia parroquial de Pola de Siero; el director del Apostolado, presbítero don Víctor Díaz, en unión de la distinguida dama doña María de Guisasaola Eguibar, viuda de Herrero, presidenta de dicha Asociación y de los señores maestros, dispusieron se entronizara con toda solemnidad el Sagrado Corazón de Jesús; las imágenes fueron donadas por don Juan de Guisasaola Eguibar a las Escuelas municipales.

Al efecto, el elocuentísimo orador sagrado reverendo padre Félix Romero (S. J.), de la residencia de Valladolid, verdadero apóstol del Sagrado Corazón, preparó a los niños durante varios días y el domingo se acercaron todos al Sagrado Banquete con compostura admirable.

Por la tarde, después de terminada la función final en el templo, se organizó la procesión con las imágenes que debían servir para la entronización. Todos los niños portaban banderas de los colores nacionales y, a pesar de la lluvia incesante, todo el pueblo, sin arredrarse, las acompañó hasta llegar a las Escuelas, que aparecían engalanadas con verdadero gusto.

Instaladas las imágenes en los altares dispuestos para la solemne ceremonia, el dignísimo director, con gran fervor que expresaba los sentimientos de su alma, leyó la fórmula de consagración e igual hizo después la dignísima directora.

Después se recitaron varias poesías

y terminó tan gran fiesta, que quedará perdurablemente en la memoria de los pelesos, con vítores ensordecedores mezclados con el ruido de fuertes palenques que se disparaban sin cesar.

Se distribuyeron cartuchos de dulces a los niños y la distinguida señora doña Sabina Herrero Guisasaola de Ochoa, su hermana la bellísima señorita Marichu y la señora directora de las Escuelas repartieron estampas-recuerdos a todos los asistentes.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy Civil

Oviedo.—Don Antonio Rodríguez Arango con don José María Escribana, sobre pago de pesetas. Abogados, señores Uria y Torre; procuradores, señores Bernardo y Alvarez.

Oviedo.—Doña Paz Camino y otras con don Benigno Menéndez Alvarez, sobre indemnización de perjuicios: procuradores, señores Alvarez y Pedrosa.

Criminal

Laviana.—Contra Delfino Llana, por tenencia de armas. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Pedrosa.

Laviana.—Contra José Estrada Bernardo, por lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Bernardo.

Gijón.—Contra Modesto Pulido Arrojo, por hurto. Abogado, señor Tejedor; procurador, señor Alonso.

NOTAS LOCALES

Don Aurelio Fonseca se ha acercado a nuestra redacción para rogarnos que rectifiquemos en una noticia referente a él, lo relativo a los títulos de médico-odontólogo, con que en ella aparece y hace constar que él no posee título profesional alguno, dedicándose a la confección de aparatos de prótesis dental a las inmediatas órdenes de un odontólogo de esta capital.

HISTORIAS PINTORESCAS

"Vox populi" o un valedicto inapelable

Los comienzos de la carrera dramática de Israel Zangwill, que recientemente se ha visto tan cerca del triunfo y hasta casi el delirio de cierta numerosa clase de público parisién, fueron tan penosos, si no más que los de tantos otros desgraciados autores que no lograron vencer a "la fiera". Hoy ya, sobrepasado el valladar, Zangwill cuenta con delectación y casi orgullo a los que quieren oírle su debut en la escena, es decir, el estreno de su primera obra.

Deseoso de conocer la opinión del público, torturado por la ansiedad, fue a sentarse entre sus jueces, en pleno gallinero. Al ir más de mediada la obra, se atrevió a preguntarle a un vecino de asiento su opinión. ¿Adivinó el inerpelado su verdadera personalidad? Nunca pudo averiguarse; pero el desgraciado autor tuvo que contentarse con una mueca de dolor al oír la contestación sin rebozo, cruda y pronunciada con una ironía, con un sarcasmo sangriento:

—El actor que tiene el papel principal no es malo; la buena mujer que hace de heroína conoce muy bien el oficio, pero ¡pobre compadre! ¡Qué horrible obra!...

INDEX

PROVINCIALES

CORVERA.—Efectos de la lluvia.—Con motivo de las lluvias torrenciales de estos días se desbordó el río del Fabar hasta salir de su cauce, de tal forma, que se cegó el puente de piedra de este nombre, construido recientemente. Afortunadamente no hay desgracias personales que lamentar.

LUARCA.—Entace.—El día 6 del actual, en la iglesia parroquial de Luarca contrajeron matrimonio los jóvenes de esta vecindad, Pilar Fernández, hija de nuestro buen amigo don Ignacio, con Guillermo Alonso, inteligente litógrafo de la imprenta de don Ramiro Pérez del Río. Deseamos a los nuevos contrayentes eterna luna de miel.

NUEVA.—La feria de San Martín.—Con escasa concurrencia, tanto de compradores, como de vendedores, a causa de la inclemencia del tiempo, se celebró como en años anteriores la feria de San Martín.

Se hicieron pocas transacciones tanto en el ganado vacuno como en el de cerda, pagándose buenos precios, particularmente en el primer año (LANGREO).

—Un banquete.—El domingo último, la Directiva de la Sociedad de festejos de Ciaño obsequió a su presidente don Maximino Menéndez con un banquete de prueba de simpatía por su actuación en la organización de los últimos festejos.

A los postres, el señor Menéndez hizo ostensible su agradecimiento por los agasajos de que es objeto, de los que no se cree merecedor; añadió que se siente orgulloso de presidir esta Sociedad, donde el entusiasmo de todos le hace esperar éxitos mayores.

VILLAVICIOSA.—Un Banco y una iniciativa.—Próximamente, el Banco de Gijón instalará en nuestra villa una Delegación, para cuya dirección ha sido nombrado el inteligente y culto joven don Joaquín Vigil Mustelero, activo ex concejal. Le felicitamos sinceramente.

—Se sigue trabajando para organizar la banda de música; ha sido designado para presidente del Comité que ha de hacer las primeras gestiones don José Cuesta Barredo.

AVILES.—El nuevo mercado de ganado.—Se ha dispuesto por la Alcaldía que el próximo lunes, día 16, inaugure el nuevo mercado del ganado de cerda y lanar en la plaza de Carbayedo.

A partir de esta fecha, queda prohibida la celebración de los mercados en el lugar que hasta ahora se venía celebrando.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GARCÍA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3